

330



PHILIPS

Изучите свой телефон



Функциональные клавиши



Прямой доступ к [Списку мелодий](#)



Прямой доступ к меню [Читать SMS](#)



Кнопка "Снять трубку"



Кнопка "ОК"



Кнопки "Отбой" и "Вкл./Выкл."



Прямой доступ к [Списку вызовов](#)



Кнопка очистки



Прямой доступ к [Телефонной книжке](#)



Боковая клавиша используется для изменения громкости во время разговора. Короткое нажатие при входящем звонке активирует режим "Беззвучно".

Нажатие  (вверх) или  (вниз) на клавише навигации при просмотре меню аналогично нажатию  или .

Philips старается постоянно улучшать свои продукты, поэтому информация и технические характеристики, описанные в данном руководстве пользователя, могут изменяться без предварительного уведомления. Philips старается обеспечить правильность всей информации, приведенной в этом руководстве пользователя, но не несет ответственности за ошибки, упущения или несоответствия между этим руководством пользователя и описываемым продуктом.

Содержание

Как управлять телефоном	5	Как ответить на звонок и как закончить его	16
Карусель	5	Как увидеть и услышать, кто вам звонит: Фотовызов	17
Как ввести текст или номер	5	Как выполнить повторный набор и ответить абоненту	18
<i>Режим ввода текста T9®</i>	6	Быстр. набор	18
<i>Основной режим ввода текста</i>	7	Как очистить список вызовов	19
Памятка	8	Как очистить телефонную книжку	19
1. Начало работы	10	Как выключить звонок	19
Первые шаги	10	Как включить вибратор	20
<i>Как вставить SIM-карту</i>	10	Как прочитать номер вашего мобильного телефона	20
<i>Как ввести PIN-код</i>	11	Во время разговора вы можете... ..	20
<i>Как установить дату и время</i>	12	<i>Отрегулировать громкость динамика</i>	20
Как копировать телефонную книжку		<i>Выключить микрофон</i>	20
SIM-карты	12	<i>Снова включить микрофон</i>	21
<i>Как выполнить копирование</i>	12	<i>Сделать запись в блокноте</i>	21
<i>Как отказаться от копирования</i>	12	<i>Просмотреть телефонную книжку</i>	21
<i>Как отменить копирование</i>	13	<i>Другие функции, доступные во время разговора</i>	21
Первый звонок	13	3. Дерево меню	22
Как зарядить батарею	13		
2. Основные функции	15		
Экран ожидания и символы	15		
<i>События</i>	16		
Как позвонить	16		

4. Дисплей и картинки	25	6. Телефонные книжки	42
Альбом	25	Телефонная книжка	42
Дисплей	26	<i>Телефонная книжка на</i>	
<i>Заставка</i>	26	<i>SIM-карте</i>	43
<i>Анимация экрана</i>	27	<i>Телефонная книжка в</i>	
<i>Анимация</i>	27	<i>телефоне</i>	43
<i>Подсветка</i>	27	Как добавлять имена в телефонную	
<i>Контраст</i>	27	книжку	43
5. Параметры и установки	28	<i>На SIM-карте</i>	43
Параметры	28	<i>В телефоне</i>	44
<i>Звуки</i>	28	<i>Собственный номер</i>	45
<i>Дисплей</i>	30	Как редактировать имена и	
<i>Безопасность</i>	30	управлять ими	45
<i>Время и дата</i>	32	<i>На SIM-карте</i>	46
<i>Язык</i>	33	<i>В телефоне</i>	46
<i>Аксессуары</i>	33	7. Звонки и сообщения	49
<i>Горячие клавиши</i>	34	Как набрать номер	49
<i>Голосовая команда</i>	36	<i>Экстренный номер</i>	49
<i>Сеть</i>	37	<i>Другой номер</i>	49
<i>Установки вызова</i>	37	Сообщения	50
<i>Установки</i>	40	<i>Как послать SMS</i>	51
Установки	40	<i>Читать SMS</i>	52
<i>Параметры аксессуаров</i>	40	<i>Удаление списка SMS</i>	54
		<i>Архив SMS</i>	54
		<i>Параметры SMS</i>	54
		<i>Широковещательные SMS</i>	55

Список вызовов	56	Как получать и читать электронные	
<i>Дисплей</i>	56	письма	69
<i>Сброс</i>	56	<i>Как подключиться к серверу</i>	69
8. Органайзер и Экстра	57	<i>Как загружать электронные</i>	
Органайзер	57	<i>письма</i>	70
<i>Как создать новое событие</i>	57	<i>Как получить и сохранять</i>	
<i>Как изменить событие</i>	58	<i>приложения</i>	70
Экстра	60	<i>Как добавить адрес электронной</i>	
<i>Игра "Кирпичики"</i>	60	<i>почты в телефонную книжку</i>	72
<i>Счетчики звонков</i>	60	<i>Как удалять электронные</i>	
<i>Память (состояние памяти)</i>	61	<i>письма</i>	72
<i>Ейго</i>	62	<i>Как ответить на электронное</i>	
<i>Калькулятор</i>	62	<i>письмо</i>	73
<i>Будильник</i>	63	<i>Как переадресовать электронное</i>	
9. Электронная почта	64	<i>письмо</i>	73
Параметры	65	10. Другие операторские	
<i>Учетная запись</i>	65	сервисы	74
<i>Доступ к сети</i>	65	Строки GSM	74
<i>Доступ к почтовому серверу</i>	66	Запрос голосового сервера, ящика	
<i>Дополнительные установки</i>	66	голосовой почты, службы сообщений	
Как писать и отправлять электронные		и т.п. (тональные сигналы DTMF)	74
письма	67	<i>Знаки паузы и ожидания</i>	75
<i>Одному или нескольким</i>		<i>Как получить доступ к вашему</i>	
<i>получателям</i>	67	<i>автоответчику (пример)</i>	75
<i>С приложением</i>	69	Как сделать второй звонок	75

Как ответить на второй звонок	76
Как ответить на третий звонок	77
Конференция	77
Явно заданная передача	78
11. Сервисы WAP	79
Запуск	79
Просмотр	80
Избранное	80
Посл.стр.	81
Дополнительные установки	81
<i>Картинки</i>	81
<i>Иконки состояния</i>	81
<i>Как загрузить URL для</i> <i>"приколов"</i>	81
Установки доступа	81
<i>Парам-ры GSM</i>	82
<i>Изменить имя</i>	83
<i>Шлюз</i>	83
<i>Домашн.стр.</i>	83
Меры предосторожности	84
Устранение неисправностей	89
Оригинальные аксессуары	
Philips	93
Заявление о соответствии	95

Как управлять телефоном

Карусель

Карусель – это циклическая последовательность отображаемых на экране иконок, каждая из которых соответствует функции или опции, используемой для управления вашим телефоном.



Все иконки не помещаются на экране; скрытые иконки появляются при нажатии клавиши навигации влево или вправо.

Первая карусель, доступная при включении мобильного телефона, называется "главной". Вы получаете доступ к ней нажатием **OK** в режиме ожидания; она содержит иконки, показанные слева. Маленькая иконка в верхнем левом углу экрана показывает ваше фактическое положение в карусели. Чтобы получить доступ к функции или опции, нажмите клавишу навигации влево

(перемещение против часовой стрелки) или вправо (перемещение по часовой стрелке) и нажмите **OK**, когда выбрана нужная вам функция или опция. Появится другое карусельное подменю или список.

Нажатие клавиши навигации влево или вправо позволяет переключаться между двумя опциями, например Включить/Выключить, Включен/Выключен, Увеличить/Уменьшить значение и т.п.

Повторяйте описанную выше операцию и просматривайте карусели и списки, пока не дойдете до желаемой функции или опции. При навигации по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. С помощью кнопки навигации вы можете выбирать или настраивать все функции вашего телефона согласно указаниям, приведенным в соответствующем параграфе данного руководства пользователя.

Как ввести текст или номер

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: используя предикативный (T9®) или основной режимы ввода

текста. Также предусмотрены два других режима для ввода чисел и знаков препинания. Отображаемые на экране иконки указывают активный режим ввода текста. Чтобы переключиться с одного режима на другой, нажмите кнопку , чтобы переключиться с нижнего регистра на верхний, нажмите кнопку .

Режим ввода текста T9®

Что это такое?



Заявка на патент
Tegic Euro.
0842463

Предикативный режим ввода текста T9® – это интеллектуальный режим редактирования, используемый для создания SMS и электронных писем с помощью большого встроенного словаря. Он позволяет вводить текст с большой скоростью, нажимая только один раз на кнопки, соответствующие каждой букве вводимого слова: эта последовательность нажатий анализируется, и слово, предлагаемое словарем T9®, отображается в нижней части экрана. Если данной последовательности нажатых кнопок соответствуют несколько слов, нажмите  для просмотра списка и выбора нужного слова из всех предлагаемых встроенным словарем T9® (см. пример ниже).

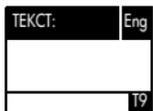
Как использовать T9®?

Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:

-  –  Ввод букв.
-  Короткое нажатие – просмотр списка возможных слов, длительное нажатие – просмотр в обратном направлении.
-  или  Подтверждение ввода.
-  Короткое нажатие – удаление одного введенного символа, длительное – удаление всего текста.
-  Переключение регистра.
-  Выбор режима ввода.

Пример: как ввести слово "home"

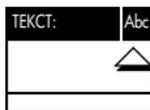
1. Нажмите    . На экране отображается первое слово из списка: **Good**.
2. Нажмите , чтобы просмотреть список и выбрать **Home**.
3. Нажмите , чтобы подтвердить **Home**.



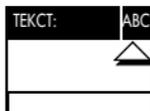
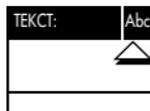
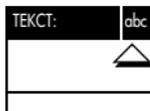
Используемый язык: английский

Используемый режим редактирования: T9®

Нажмите кнопку , чтобы переключиться в основной режим, режим ввода цифр или режим ввода знаков препинания.



В любом режиме ввода текста нажатие кнопки  позволяет перейти от нижнего регистра к верхнему.



Основной режим ввода текста

По умолчанию ваш телефон предоставляет вам предикативный режим ввода текста T9®. Если вы хотите получить доступ к основному режиму ввода текста, выберите с помощью кнопки  основной режим ввода текста "Abc". В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" появляется при втором нажатии на кнопку ; чтобы ввести "h", надо нажать два раза кнопку . Этот метод требует, чтобы вы нажимали на кнопку определенное число раз, равное порядковому номеру данной буквы в последовательности букв, указанной на кнопке.

В основном режиме полный список символов для нажимаемой кнопки отображается в нижней части экрана, что позволяет вам видеть каждый доступный символ, вводимый данной кнопкой (см. ниже).

Чтобы ввести слово "Home" с помощью основного режима ввода текста, следует нажать  (H),  (O),  (M),  (N),  (O),  (M),  (N),  (O). Нажмите , чтобы подтвердить завершение редактирования.

В следующей таблице указано соответствие букв, цифр и других символов различным кнопкам:

Кнопка	Символ
	пробел 1 @ _ # = < > () & J \$ Г
	a b c 2 a д e ж з
	d e f 3 й и Δ Φ
	g h i 4 Г м
	j k l 5 н о п Л
	m n o б с т ц
	p q r s 7 ф х ц ч β П Θ Σ
	t u v 8 ь щ
	w x y z 9 ш Ω Ξ Ψ
	. 0 / : ; ’ ’ ’ ! Ё ? і * + - %
	Переключение разных режимов ввода текста.
	Переключение нижнего/верхнего регистров.
	При коротком нажатии удаляется один символ, при длительном – весь текст.

Памятка

Как включить/выключить

Нажмите , чтобы включить телефон; нажмите и удерживайте, чтобы выключить.

Как ввести PIN

Введите ваш PIN-код с помощью кнопок и нажмите или для подтверждения.

Как позвонить

Наберите номер телефона с помощью клавиатуры и нажмите для набора или нажмите , чтобы выбрать **Набор**, затем нажмите или , чтобы позвонить.

Как ответить на звонок

Откройте телефон или нажмите , когда телефон зазвонит.

Как закончить разговор

Закройте телефон или нажмите .

Как получить быстрый доступ к Телефонной книге

В режиме ожидания нажмите  .

Как получить быстрый доступ к Списку вызовов

В режиме ожидания нажмите  или нажмите  .

Как читать SMS

В режиме ожидания нажмите  .

Как получить быстрый доступ к меню Послать SMS

В режиме ожидания нажмите и удерживайте  .

Как получить быстрый доступ к Списку мелодий

В режиме ожидания нажмите  .

Как включить/отключить режим Беззвучно

В режиме ожидания нажмите и удерживайте  .

Как вернуться в предыдущее меню

Нажмите  .

Как вернуться в режим ожидания

Нажмите и удерживайте  или нажмите  .

Как изменить используемый язык

В режиме ожидания нажмите и удерживайте  , выберите язык и нажмите  .

Как получить доступ к карусели

1. Нажмите  , чтобы получить доступ к карусели.
2. Перейдите влево или вправо, чтобы выбрать функцию, затем нажмите  , чтобы войти в подменю.
3. Повторяйте шаг 2, пока не дойдете до желаемой функции.

Как использовать телефонную книжку

1. В режиме ожидания нажмите  .
2. Просматривайте список, переходя вверх или вниз, затем нажмите  , чтобы позвонить абоненту с выбранным именем.

1 • Начало работы

Перед использованием телефона прочитайте инструкции по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

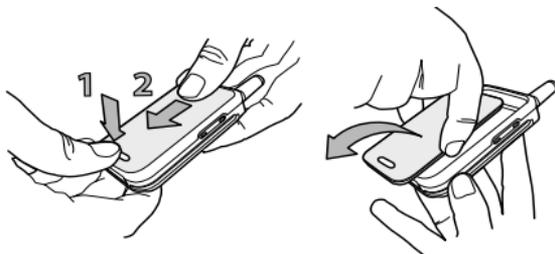
Первые шаги

Чтобы вы могли использовать телефон, необходимо вставить активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или розничным торговцем. SIM-карта содержит сведения об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. параграф "Телефонные книжки" на стр. 42).

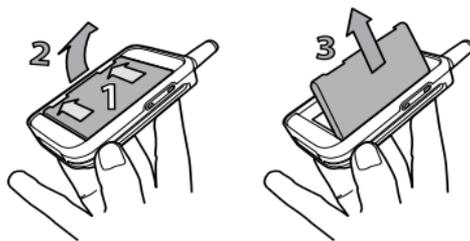
Как вставить SIM-карту

1. Нажмите на защелку аккумулятора и сдвиньте его крышку вниз.

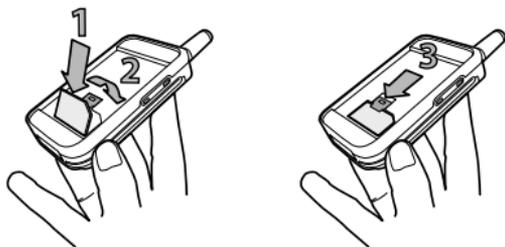
Перед снятием аккумулятора убедитесь в том, что телефон выключен.



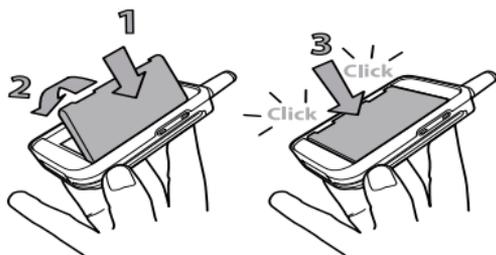
2. Удалите аккумулятор, нажав внутренние защелки одну за другой, а затем вытащив аккумулятор влево.



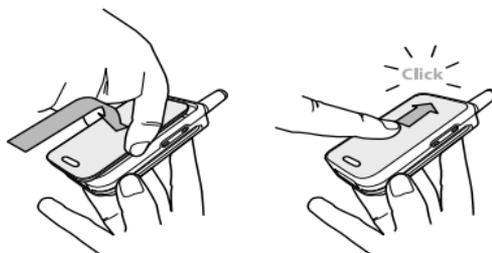
3. Вытащите SIM-карту из держателя и вставьте ее в соответствующий слот. (Обратите внимание на то, что обрезанный угол карты должен находиться в соответствующем углу.) Затем надавите на металлический держатель с защелкой до упора, чтобы он зафиксировал SIM-карту.



4. Установите аккумулятор в соответствующий отсек, как показано ниже: сначала расположите его правую сторону возле правого края телефона, затем нажмите до щелчка.



5. Вставьте крышку аккумуляторного отсека в соответствующие слоты металлическими контактами вниз до упора.



Как ввести PIN-код

1. Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте кнопку .
2. При включении телефона вы можете увидеть запрос PIN-кода, то есть секретного 4 – 8-разрядного кода вашей SIM-карты, используемого для ее защиты от несанкционированного использования. Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или розничным торговцем. Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. параграф "Изменить коды" на стр. 31.

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.

3. Введите ваш PIN-код. Если вы сделали ошибку, нажмите . Затем подтвердите нажатием  или .

Как установить дату и время

По запросу, появляющемуся при первом включении телефона, установите дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (чтобы стереть цифру, нажмите ) , затем нажмите  для подтверждения. Проведите аналогичные действия, чтобы установить время.

Полное описание опций, связанных с датой и временем, приведено на стр. 32.

Как копировать телефонную книжку SIM-карты

Если вы не скопируете телефонную книжку SIM-карты при самом первом включении телефона, вы сможете сделать это непосредственно из меню "Список имен" (см. стр. 42).

Если вы имели ранее другой мобильный телефон и используете сейчас ту же самую SIM-карту, эта карта может содержать все данные из вашей текущей телефонной книжки или их часть.

Мобильный телефон определяет это и спрашивает вас, хотите ли вы скопировать вашу телефонную книжку SIM-карты во встроенную телефонную книжку (см ниже). Нажмите , чтобы отменить копирование, или , чтобы выполнить его.

Как выполнить копирование

Нажмите , чтобы скопировать телефонную книжку SIM-карты в ваш телефон. После копирования телефонная книжка, находящаяся в вашем телефоне, автоматически получает статус используемой по умолчанию. Чтобы снова вернуться к использованию телефонной книжки SIM-карты, выберите [Список имен > На SIM-карте](#).

Как отказаться от копирования

Если вы нажмете кнопку , чтобы отказаться от загрузки содержимого SIM-карты при включении телефона, копирование не запускается и телефонные книжки не изменяются. Телефонная книжка на SIM-карте используется по умолчанию, а для переключения телефонных книжек вы должны выбрать [Список имен > Уст-ки тел.кн. > Выбор тел.кн. > В телефоне](#).

Как отменить копирование

1. Если вы передумали после выполнения копирования, нажмите кнопку , чтобы отменить загрузку содержимого вашей SIM-карты.
2. Копирование отменяется, телефонные книжки содержат только записи, загруженные до отмены этого процесса.
3. Телефонная книжка на SIM-карте используется по умолчанию, а для переключения телефонных книжек вы должны выбрать [Список имен](#) > [Устки тел.кн.](#) > [Выбор тел.кн.](#) > [В телефоне](#).

Первый звонок

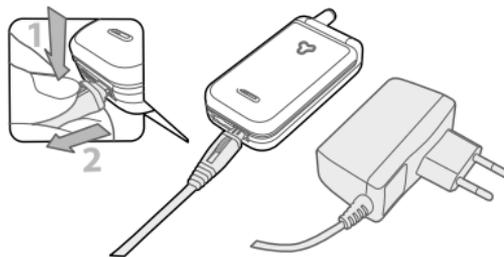
1. Наберите телефонный номер (если вы сделали ошибку, нажмите ) и нажмите .
2. После соединения ваш телефон подает 2 звуковых сигнала "бип". Чтобы завершить звонок, нажмите .

Как зарядить батарею

В вашем телефоне используется перезаряжаемая батарея. Новая батарея частично заряжена; при разрядке батареи телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом.

Мы рекомендуем вам не вытаскивать батарею, когда телефон включен. Вы можете потерять все персональные настройки (см. информацию о безопасном использовании батареи на стр. 87).

1. Когда батарея и крышка батареи зафиксированы на телефоне, подключите зарядное устройство (поставляется с телефоном в коробке) к гнезду, расположенному справа на основании телефона, как показано ниже.



2. Подключите трансформаторный блок к розетке с переменным напряжением, к которой имеется удобный доступ. Символ  указывает состояние зарядки.

- Во время зарядки изображение четырех полосок индикатора зарядки меняется. Одна полоска соответствует зарядке батареи примерно на 25%. Полная зарядка осуществляется примерно за 2,15 часа.
- **Когда постоянно отображаются все 4 полоски, батарея заряжена полностью и вы можете выключить зарядное устройство.**
- После завершения зарядки батареи отсоедините разъем, нажав на кнопку, расположенную на его верхней части.
- В зависимости от сети и условий эксплуатации максимальное время работы в режиме разговора может достигать 4 часов, а в режиме ожидания – 16 дней.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженной батарее, это не приводит к повреждению батареи. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания IT (только в Бельгии).

3. Если вы не собираетесь использовать ваш телефон в течение нескольких дней, мы рекомендуем вам отсоединить батарею.

Телефон можно использовать во время зарядки батареи. Если батарея полностью разряжена, иконка с изображением батареи появится снова только после 2 – 3 минут зарядки.

2 • Основные функции

Экран ожидания и символы

После включения телефона и ввода PIN-кода (см. стр. 11) на дисплее телефона появляется экран ожидания, означающий, что устройство готово к использованию. В режиме ожидания могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ  не отображается, сеть в текущий момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема: переместитесь в другое место. Телефон автоматически возвращается в режим ожидания после 2 минутного бездействия.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Беззвучно – Телефон не будет звонить при приеме вызова. |  SMS – Вы получили новое сообщение. |
|  Вибратор – Ваш телефон будет вибрировать при приеме вызова. |  Голосовая почта – Вы получили новую голосовую почту. |

 **Будильник**
включен.

 **Память SMS**
заполнена – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы получать новые.

 **Безусловная переадресация на номер** – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.

 **Батарея** – Полоски указывают уровень зарядки батареи (4 полоски – полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).

 **Домашняя зона** – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подключения. Дополнительную информацию можно получить у вашего провайдера услуг.

 **Сеть GSM**. Ваш телефон подключен к сети GSM.

Качество приема. Чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.

 **Безусловная переадресация в голосовую почту** – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются в голосовую почту.

 **Роуминг** – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).

События

При некоторых событиях экран ожидания может измениться (пропущенный звонок, новое сообщение, напоминание органайзера и т.п.). В таком случае нажмите  для получения доступа к соответствующему меню или выполните длительное нажатие  для возвращения в режим ожидания.

Как позвонить

1. В режиме ожидания наберите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите .

Чтобы сделать международный звонок, вы можете вместо набора обычного международного префикса ввести "+". Для

этого нажмите и удерживайте  перед набором кода страны.

2. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Чтобы изучить другие способы выполнения звонков, см. параграф "Как набрать номер" на стр. 49.

Как ответить на звонок и как закончить его

1. При приеме вызова телефон может звонить и/или вибрировать. Откройте телефон, чтобы принять вызов, или, если он уже открыт, нажмите .
2. Чтобы отказаться от звонка, нажмите . Если вы включили "Переадресация" (см. стр. 38), звонок переадресуется на определенный номер или в голосовую почту.

Если звонок отключен, мелодия звонка не будет звучать (см. стр. 19).

Если вы выбрали опцию Любая кнопка (см. стр. 39), вы можете принять звонок нажатием любой кнопки (кроме ).

3. Чтобы выполнить отбой, нажмите  или закройте телефон.

Независимо от того, активен ли флип для входящих вызовов или нет (см. стр. 37), закрытие телефона всегда приводит к прекращению текущего соединения. Звуковой сигнал "бип" указывает на конец соединения.

Как увидеть и услышать, кто вам звонит: Фотовызов

Эта функция доступна, только если вы выбрали телефонную книжку в телефоне, а не на SIM-карте.

Функция Фотовызов позволяет вам:

- Присвоить каждой из 10 предусмотренных групп определенное название ("Друзья", "Офис", "Досуг" и т.п.), картинку из [Альбома картинок](#) и мелодию звонка из [Списка мелодий](#).
- Включить одного или нескольких абонентов из вашего Списка имен в определенную группу, чтобы при поступлении вызова от члена этой группы его имя отображалось на экране вместе с картинкой группы, в которую он входит. При этом также будет звучать мелодия, заданная для данной группы.

1. Если вы не сделали это при начале эксплуатации телефона (см. главу "Первые шаги" на стр. 10), скопируйте содержимое вашей телефонной книжки на SIM-карте в ваш телефон: нажмите  и выберите [Список имен](#) > [Устки тел.кн.](#) > [Копир.в тел.](#) и нажмите . Дождитесь завершения копирования.
2. Вернувшись в карусель [Список имен](#), выберите [Устки групп](#), нажмите  и выберите группу по вашему желанию.
3. Переименуйте группу для ее идентификации ("Друзья", "Дети" и т.п.) и выберите [Мелодию](#) и [Картинку](#), которые будут ассоциированы с данной группой.
4. Выполните длительное нажатие , чтобы вернуться в режим ожидания, затем , чтобы отобразить содержимое вашего Списка имен. Выберите абонента, которого вы хотите включить в данную группу, и нажмите . Затем выберите опцию [Выбрать группу](#) и выберите группу по вашему желанию.

Когда этот абонент позвонит вам, на экране появится [Картинка](#) группы, к которой он относится, и зазвучит [Мелодия](#), связанная с этой группой.

Для групп 1 – 3 заданы определенные цвета, отображаемые на экране, когда звонит абонент из соответствующей группы: первой группе соответствует красный цвет, второй – зеленый, третьей – оранжевый. Если звонит абонент из любой другой группы, эти цвета будут отображаться поочередно.

Как выполнить повторный набор и ответить абоненту

Телефон сохраняет последние 30 номеров в Списке вызовов (сделанных, пропущенных или принятых). Вы можете сделать повторный набор, ответить на любой из этих звонков и непосредственно набрать соответствующий номер. В начале списка отображаются номера, соответствующие самым недавним звонкам.

1. В режиме ожидания нажмите  для получения доступа к Списку вызовов, и на дисплее будет отображен хронологический список последних полученных или сделанных вызовов. Если номер, присутствующий в Списке вызовов, также содержится в вашем Списке имен (телефонной книжке), на дисплее отображается соответствующее имя.

2. Перейдите вверх или вниз, чтобы выбрать номер для повторного набора или ответа. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Быстр. набор



Быстр. набор

Вместо вызова меню Список имен и прокручивания этого списка вы можете связать соответствующую карточку имени с "горячей" клавишей, чтобы длительное нажатие на выбранную клавишу инициировало звонок обладателю данного имени (например, длительное нажатие  – звонок домой, а длительное нажатие  – звонок в ваш офис).

Вы можете запрограммировать только кнопки  – , поскольку кнопка  (выбор языка) и  (ящик голосовой почты) уже запрограммированы, и их назначение не может быть изменено.

1. Чтобы запрограммировать "горячую" клавишу для быстрого набора, нажмите , чтобы войти в главное меню, затем выберите Параметры > Горяч. клавиши и нажмите .

2. Выберите одну из "неиспользуемых" кнопок  –  и нажмите .
3. Затем выберите **Быстр.набор**, нажмите  и выберите имя из отображаемого **Списка имен**. Нажмите  для подтверждения вашего выбора.
4. В режиме ожидания нажмите и удерживайте запрограммированную кнопку, чтобы инициировать набор соответствующего номера; при этом будет установлено соединение. Нажмите  для отбоя.

Вы также можете запрограммировать "горячие" клавиши для команд (см. параграф "Горячие клавиши" на стр. 34). "Горячие" клавиши можно менять и удалять в любое время.

Как очистить список вызовов



Чтобы очистить ваш список вызовов, нажмите  и выберите **Список вызов.**, затем **Сброс**. Нажмите , чтобы очистить список вызовов.

Как очистить телефонную книжку



Удал. тел.кн.

Чтобы одновременно очистить всю вашу телефонную книжку, нажмите  и выберите **Список имен**, **Устки тел.кн.**, **Удал. тел.кн.** Нажмите , чтобы очистить телефонную книжку.

Эта опция применима только к телефонной книжке в вашем телефоне, но не к телефонной книжке на SIM-карте (см. параграф "Телефонные книжки" на стр. 42).

Как выключить звонок



Беззвучно

Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете выключить звонок. В этом случае при получении вызова на дисплее мигает символ входящего звонка, выводится сообщение **Входящ. звонок**, но телефон не звонит. Чтобы выключить звонок, выполните следующие действия:

1. Нажмите  и выберите **Параметры > Звуки > Громкость**.
2. Нажимайте клавишу навигации влево, пока не будет установлен режим громкости **Беззвучно**.

Режим Беззвучно также можно установить, выбрав *Установки > Беззвучно*. **В этом случае также включается вибратор. Для более быстрого включения этого режима вы также можете запрограммировать для него "горячую" клавишу.**

Как включить вибратор



Вибратор

Если вы установили эту функцию, телефон будет вибрировать при получении входящего звонка (описанная выше активация беззвучного режима с помощью опции **Беззвучно** меню **Установки** также приводит к включению вибратора). В противном случае выполните следующие действия:

1. В режиме ожидания нажмите **OK** и выберите **Параметры > Звуки > Вибратор**.
2. Перейдите влево или вправо, чтобы выбрать **Включен** или **Выключен** и нажмите **OK** для подтверждения.

Включение вибратора не приводит к отключению звонка. Если вы хотите выключить звонок и оставить вибратор включенным, включите режим *Беззвучно*, **как описано выше.**

Как прочитать номер вашего мобильного телефона

Чтобы прочитать номер вашего мобильного телефона, нажмите **OK** в режиме ожидания и выберите **Соб.номера**, затем нажмите **OK**, выберите **Показать** и снова нажмите **OK**. Номер вашего телефона отображается, если он содержится на вашей SIM-карте. В противном случае выберите **Новое** и выполните указания.

Если ваш собственный номер сохранен в Списке имен, вы можете прочитать его во время разговора. См. "Просмотреть телефонную книжку" на стр. 21.

Во время разговора вы можете...

Отрегулировать громкость динамика

Во время разговора нажмите верхнюю или нижнюю часть боковой клавиши, чтобы увеличить/уменьшить громкость.

Выключить микрофон



Микр. выкл.

Вы можете выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас.

Во время разговора нажмите , выберите **Микр. выкл.** и подтвердите нажатием .

Снова включить микрофон



Чтобы снова включить микрофон во время разговора, нажмите , выберите **Микр. вкл.** и подтвердите нажатием . Микрофон снова включен.

Сделать запись в блокноте



Блокнот – это временная память для записи номера во время разговора. Чтобы сделать это во время разговора, наберите номер, который вы хотите записать. Подождите несколько секунд, и ваша запись будет автоматически сохранена в памяти блокнота. После окончания разговора нажмите , чтобы набрать этот номер, сохранить его в **телефонной книжке** и т.п.

Просмотреть телефонную книжку



Как просмотреть телефонную книжку во время разговора:

1. Нажмите , выберите **Просмотр имен**, нажмите  и прокрутите записи, нажимая клавишу навигации вверх или вниз.

2. Нажмите  два раза, чтобы вернуться в экран разговора.

Другие функции, доступные во время разговора

- Добавление имени в телефонную книжку (см. стр. 43)
- Создание и отправка сообщения (SMS) с помощью телефонной книжки или блокнота (см. стр. 51)
- Чтение сообщения (см. стр. 52)
- Просмотр вашего Списка вызовов (см. стр. 56)
- Просмотр вашего Органайзера (см. стр. 57)
- Проверка голосовой почты или доступ к серверу голосовой почты с помощью Блокнота (см. стр. 74)
- Передача тональных сигналов DTMF для управления автоответчиками и другими устройствами (см. стр. 74)
- Выполнение второго звонка (см. стр. 75)

3 • Дерево меню

Меню содержат все функции вашего телефона GSM. Они содержат иконки или прокручиваемые списки: нажмите **OK**, чтобы войти в меню или подменю, перейдите в меню влево/вправо и вверх/вниз, чтобы прокрутить список, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить запись или выбор.

-  [Другие операторские сервисы стр. 74*](#)
-  [Сервисы + стр. 74](#)
-  [Номера серв-в стр. 74](#)
-  [Сервисы WAP стр. 79](#)
-  [Запуск / Просмотр / Избранное / Посл.стр. / Дополнительные установки / Установки доступа](#)
-  [Альбом стр. 25](#)
-  [Телефонные книжки стр. 42](#)
-  [Сообщения стр. 50](#)

-  [Как послать SMS стр. 51](#)
С приложением / Как вставить номер / Послать сейчас / Сохранить
-  [Читать SMS стр. 52](#)
Полученные сообщения / Сохраненные сообщения / Удалить Все
-  [Архив SMS стр. 54](#)
-  [Параметры SMS стр. 54](#)
Центр SMS / Подпись / Период действительности / Отв.маршрут / Уведомление / Автосохранение SMS
-  [Сброс стр. 56](#)
-  [Широковещательные SMS стр. 55](#)
Получение / Рубрики / Код раздела
-  [Электронная почта стр. 64](#)
-  [Параметры стр. 65](#)
Учетная запись / Доступ к сети / Доступ к почтовому серверу / Дополнительные установки
-  [Открыть п/я стр. 69](#)
-  [Отпр.почты стр. 67](#)

-  Список вызовов стр. 56
-  Дисплей стр. 56
-  Сброс стр. 56
-  Органайзер стр. 57
 -  События
 -  День
 -  Неделя
 -  Месяц
 -  Удалить стар.
-  Экстра стр. 60
 -  Игра "Кирпичики" стр. 60
 -  Счетчики звонков стр. 60
 -  Елго стр. 62
 -  Память (состояние памяти) стр. 61
 -  Калькулятор стр. 62
-  Будильник стр. 63
-  Параметры стр. 28
 -  Звуки стр. 28
 - Мелодии / Громкость звонка / Звук кнопок / Минутка / Напоминания органайзера / Истощена батарея / Новое SMS / Вибратор
 -  Дисплей стр. 26
 - Заставка / Подсветка / Анимация / Анимация экрана / Контраст
 -  Безопасность стр. 30
 - Общие имена / Запрет звонков / Изменить коды / Защита PIN
 -  Время и дата стр. 32
 - Вид часов / Установка даты / Формат даты / Установка часов / Временная зона / Летнее время
 -  Язык стр. 33
 -  Горячие клавиши стр. 34
 -  Голосовая команда стр. 36
 -  Аксессуары стр. 33
 - Автоотключение / Автоответ

 [Сеть стр. 37](#)
Перерегистрация / Предпочт. сети

 [Установки вызова стр. 37](#)
Новый звонок / ID номера / Активный
флип / Переадресация / Автодозвон /
Любая кнопка / Почтовые ящики

 [Установки стр. 40](#)

* Зависит от условий подключения

4 • Дисплей и картинки

Меню [Альбом](#) и [Дисплей](#) позволяют выбирать картинки в списке и просматривать их, а также устанавливать длительность подсветки, анимацию экрана, заставки и т.п.

В режиме ожидания нажмите и выберите [Альбом](#) для первой опции, описанной в данной главе, или [Параметры](#), затем [Дисплей](#) для второго набора опций.

Альбом

Это меню позволяет управлять картинками, сохраненными в мобильном телефоне, [просматривать](#) или [удалять](#) их, а также [переименовывать](#) их.

При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список картинок, сохраненных в вашем телефоне. Для получения доступа к графическому дисплею выберите картинку в этом списке и нажмите правую часть кнопки навигации. Затем нажмите (вверх) или (вниз), чтобы перейти к следующей или предыдущей картинке, или нажмите клавишу навигации влево, чтобы вернуться к текстовому списку.

Чтобы переименовать файл, выберите его в списке и нажмите два раза. Выберите [Переименуть](#) и нажмите , введите имя и нажмите .

Следующая таблица содержит обзор устройств, на которые можно отправлять файлы и от которых можно получать файлы, а также соответствующих средств связи.

Устройства	Типы файлов	Отправка по...	См. параграф...	Пример
С одного мобильного телефона на другой	Анимация EMS и иконка BMP	SMS	"Как послать SMS" на стр. 51.	Отправлен на другой мобильный телефон или принят с другого мобильного телефона.
	JPEG	Эл. почта	"Как получать и сохранять приложения" на стр. 70	

Устройства	Типы файлов	Отправка по...	См. параграф...	Пример
СПК на мобильный по электронной почте	JPEG	Эл. почта	"Как получать и сохранять приложения" на стр. 70	Фотографии, сделанные цифровой камерой, файлы, загруженные из Интернета.

Для правильного сохранения и отображения картинки JPEG должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном. Полную информацию по этой теме см. в параграфе "Как получать и сохранять приложения" на стр. 70.

Дисплей

Этот пункт из меню **Параметры** обеспечивает доступ ко всем опциям, связанным с дисплеем, включая управление заставкой.

Заставка



Заставка

Позволяет вам включить/выключить заставку. Если эта функция включена, она показывает в режиме ожидания слайд-шоу, используя файлы jpeg, сохраненные и выбранные

вами в вашем телефоне (см. "Как получать и сохранять приложения" на стр. 70).

1. Выберите **Параметры** > **Дисплей** > **Заставка** и нажмите **OK**, затем нажмите клавиши навигации вправо или влево, чтобы выбрать **Включен** и нажмите **OK**. В появившемся списке выберите картинку с помощью клавиш навигации влево или вправо (этими же клавишами можно отменить выделение), затем нажмите **OK**, чтобы перейти к следующей картинке. Выбрав желаемые картинки, нажмите **OK**, чтобы включить заставку.

Чтобы просмотреть слайд-шоу, вы должны выбрать несколько картинок (до 10). Если выбрана только одна картинка для использования в качестве заставки, будет отображаться только она.

2. Выберите **Время запуск** и нажмите клавишу навигации влево или вправо, чтобы выбрать время от 1 до 5 минут. После перехода телефона в режим ожидания начнется демонстрация заставки в течение заданного вами времени.
3. Затем выберите **Время изобр.** (от 10 секунд до 5 минут) и нажмите **OK**. Заданное вами время определяет длительность демонстрации каждой картинки слайд-шоу.

Фоновые картинки автоматически отключаются при входе в режим (экран) редактирования. Также помните, что включение этой функции приводит к автоматическому выключению заставки.

Анимация экрана



Аним. экрана

Позволяет включить анимацию экрана, которая будет отображаться в режиме ожидания.

Нажмите клавишу навигации влево или вправо, чтобы выбрать одну из имеющихся иконок, или **Случайный**, чтобы отображать все иконки в случайном порядке, затем нажмите **OK** для подтверждения.

Включение этой функции приводит к автоматическому выключению заставки.

Анимация



Анимация

Позволяет включить/выключить анимацию в различных меню.

Отключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Подсветка



Подсветка

Подсветка включается при приеме входящих звонков или сообщений, при просмотре списков и меню и т.п. Это меню позволяет устанавливать **Яркость** (7 уровней) и **Длительность подсветки** (от **Выключен** до **30 сек.**). В обоих случаях нажмите **OK** для подтверждения вашего выбора.

Отключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Контраст



Контраст

Позволяет выбрать один из 5 уровней контраста.

5 • Параметры и установки

Меню **Параметры** позволяет придать вашему телефону индивидуальный характер и изменять параметры, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, аксессуары и т.п.).

Меню **Установки** позволяет изменить сразу несколько параметров (см. стр. 40).

В режиме ожидания нажмите **OK** и выберите **Параметры** или **Установки**, затем нажмите **OK**, чтобы получить доступ к определенной функции или опции и изменить ее, как описано ниже в данной главе. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор, или **ESC**, чтобы отменить его.

Параметры

Звуки

Это меню позволяет менять громкость звонка, выбирать мелодию звонка, устанавливать звуковое предупреждение "бип" и включить или выключить вибратор.

Громкость звонка



Громкость

По умолчанию громкость звонка установлена на **Средне**. Нажмите клавишу навигации влево или вправо, чтобы установить громкость вашего

звонка от **Беззвучно** до **Усиление**, и используйте "горячую" клавишу, чтобы включить беззвучный режим (см. стр. 34). Режим **Беззвучно** также относится к звуку кнопок.

Мелодии



Мелодии

Эта опция позволяет вам выбрать мелодию звонка из числа имеющихся. Прокрутите список, нажимая клавишу навигации вверх или вниз, и подождите две секунды, чтобы услышать выбранную мелодию (кроме мелодии **Собствен-я**: нажмите **OK**, выберите **Прослушать** и нажмите **OK** снова). Нажмите **OK**, чтобы выбрать эту мелодию для звонка, или **ESC**, чтобы отменить или перейти к следующей мелодии.

*Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на **Выключен** или если включен режим **Беззвучно** (см. стр. 19).*

Загруженная и собственная мелодия

Меню **Собст. мел.** позволяет сохранять мелодии, полученные с помощью SMS, загруженные с веб-сайта (см. ниже) или полученные от друга.

Чтобы придать вашему телефону индивидуальный характер, вы можете загрузить новые мелодии звонка в формате

iMelody, выбирая их на веб-сайте вашего оператора. Проверьте с помощью вашего персонального компьютера на веб-сайте вашего оператора наличие и условия данной услуги и выполните указания, чтобы загрузить выбранную мелодию звонка посредством SMS. На ваш телефон можно загружать только монофонические мелодии.

1. В меню **Мелодии** выберите пункт **Собст. мел.**, затем нажмите **(OK)**, чтобы получить доступ к списку собственных мелодий. Выберите одну из собственных мелодий и нажмите **(OK)**.
2. Выберите **Отослать** и нажмите **(OK)**, чтобы отправить мелодию.

Эта услуга зависит от условий подключения; вы можете отсылать только мелодии с незащищенными авторскими правами. При отправке мелодии посредством SMS (см. стр. 51), получатель сможет прослушивать ее только в том случае, если он имеет мобильный телефон Philips.

3. При получении мелодии посредством SMS выберите **Сохранить**, чтобы сохранить ее как **Собственную мелодию**. При желании вы можете **Переименовать** или **Удалить** эту мелодию. Нажмите **(OK)** для подтверждения.

Звук кнопок



Позволяет вам включить/выключить звук кнопок. Даже если звук кнопок **Выключен**, во время звонков воспроизводятся тональные сигналы DTMF (см. стр. 74).

Минутка



Позволяет включить звуковой сигнал "бип", который звучит за 15 секунд до окончания каждой минуты соединения (ваш собеседник не слышит его). Это позволяет вам контролировать длительность разговора.

Напоминания органайзера



Позволяет включить/выключить напоминание "бип", которое звучит при наступлении времени события, записанного вами в органайзере.

В отличие от будильника это напоминание не звучит, если вы выключили телефон.

Истощена батарея



Позволяет включить/выключить звуковое оповещение "бип" о том, что батарея разряжена и требует зарядки.

Новое SMS



Новое SMS

Позволяет включить/выключить оповещение "бип", звучащее при приеме SMS.

Вибратор



Вибратор

Позволяет включить/выключить вибратор, срабатывающий при приеме вызова.

Дисплей

Это меню позволяет задать все функции и опции, связанные с дисплеем. Полную информацию. см. на стр. 25.

Безопасность

Это меню обеспечивает безопасность вашего телефона с помощью ограничения звонков только общими именами, запрещения определенных входящих и исходящих звонков, активации защиты с помощью PIN-кодов и изменения этих PIN-кодов.

Общие имена



Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен под названием **Общие имена** и разрешать звонки только этим абонентам с помощью опции **Ограничения**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 31).

Ограничения



Ограничения

Позволяет включить/выключить ограничение, при котором возможны только звонки абонентам из списка **Общие имена**. Когда эта функция включена, вы имеете доступ только к абонентам из списка **Общие имена**, но не к абонентам из **Списка имен** в главном меню.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 31).

Общие имена



Общие имена

Позволяет просматривать и изменять ваш список **Общие имена**. Вы можете ввести новое имя, изменить или удалить имя из списка с помощью кода PIN2. Используйте опцию **<Новое>**, чтобы ввести новое имя и соответствующий ему телефон (см. параграф "Как ввести текст или номер" на стр. 5). Затем выберите тип номера: **Телефон**, **Факс** или **Данные**. Имена из этого списка можно изменять или удалять.

Запрет звонков



Запрет звонк.

Это меню позволяет вам ограничить использование вашего телефона только определенными звонками, запретив при этом все другие исходящие и входящие звонки. Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля для запрета звонков, предоставляемого вашим провайдером услуг.

Исходящие звонки



Исходящие звонки

Меню **Исходящие** позволяет выбрать одну из следующих опций – **Все звонки**, **Международ-е** и **Межд. иск.дом.** (последняя опция позволяет вам звонить в вашу страну, когда вы находитесь за рубежом). Вы также можете **Выключить** запрет на исходящие звонки.

Эти меню позволяют запрещать (для каждой имеющейся опции) **Все звонки**, **Голос. звонки**, передачу **Данных** или **Факс звонки**.

Входящие звонки



Входящие звонки

Меню **Входящие** позволяет выбрать опции **Все звонки** или **В роуминге**. Оно также дает доступ к меню **Отменить** для снятия запрета на входящие звонки. Эти меню позволяют запрещать (для каждой

имеющейся опции) **Все звонки**, **Голос. звонки**, передачу **Данных** или **Факс звонки**.

Состояние



Состояние

В каждом подменю (**Все звонки**, **В роуминге** и т.п.) опция **Состояние** позволяет узнать, запрещены или нет звонки определенных типов.

Изменить коды



Измен. коды

Позволяет изменять коды PIN 1, PIN 2 и коды для запрета звонков.

Защита PIN



Защита PIN

Позволяет включить/выключить защиту вашего телефона PIN-кодом от несанкционированного включения. Если включена защита с помощью PIN-кода, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

Если защита с помощью PIN-кода не включена, вы не можете изменить его.

Код PIN2

В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN2. Это второй секретный 4 – 8-разрядный код, выдаваемый вашим

оператором. Если вы ввели неправильный код PIN2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK2 у вашего оператора или розничного торговца.

Если вы введете неправильный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или розничному торговцу.

Время и дата

Это меню позволяет вам устанавливать время и дату, временную зону и летнее время, а также менять вид часов.

Вид часов



Вид часов

Позволяет вам посредством нажатия навигационной клавиши влево или вправо выбирать

Аналоговый или Цифровой формат времени, отображаемого в режиме ожидания. В обоих случаях нажмите **OK** для подтверждения вашего выбора.

Установка даты



Уст-ка даты

Позволяет вам устанавливать дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (вы также

можете устанавливать дату, нажимая клавишу навигации вверх или вниз).

Формат даты



Формат даты

Позволяет выбрать один из двух доступных форматов даты: западный или тайский. Нажмите **OK**

для подтверждения.

Временная зона

Временную зону и летнее время следует устанавливать в первую очередь. Затем вам следует перепроверить дату и время, если они были установлены ранее. Рекомендуем вам проверить по атласу или энциклопедии, в какой временной зоне вы находитесь.



Времен. зона

Опция **Времен.зона** позволяет вам устанавливать временную зону, в которой вы находитесь, относительно GMT (время по Гринвичскому меридиану). Нажмите клавишу навигации вверх или вниз, чтобы выбрать значение, соответствующее вашей зоне, например GMT + 00:00, если вы находитесь в Великобритании, или GMT + 01:00, если вы находитесь в Нидерландах, Франции или Германии.

Летнее время

Эта установка используется только в странах, где производится переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).



Летн. время

Эта опция позволяет вам устанавливать режим летнего времени в состояние **Включен** (при переходе на летнее время) или **Выключен** (при переходе на зимнее время), нажимая клавишу навигации влево или вправо. Поскольку эта установка влияет на опцию **Время** и **Дата**, ее следует выполнить в первую очередь. Если режим летнего времени **Включен**, и вы установили время 12:00, оно автоматически переключится на 13:00 при установке этой опции в состояние **Выключен**.

Установка часов



Устан-ка часов

Позволяет вам устанавливать время, нажимая соответствующие цифровые кнопки или нажимая клавишу навигации влево или вправо, чтобы увеличивать или уменьшать время поминутно.

Язык

Это меню позволяет вам выбирать язык, на котором отображаются все тексты меню. Это меню выводится на экран длительным нажатием  в режиме ожидания.

Аксессуары



Аксессуары

Это меню становится доступным при первом подключении какого-нибудь аксессуара (см. стр. 93). Оно позволяет вам устанавливать все параметры, связанные с использованием аксессуаров.

Автоотключение



Автооткл-ие

Позволяет вам автоматически выключать телефон сразу после выключения зажигания автомобиля, через 30 секунд, 5 минут или 3 часа.

Автоответ



Автоответ

Позволяет вам выбрать режим автоответчика для ответа на входящие звонки. Вы можете установить задержку включения автоответчика в пределах от 5 до 15 секунд.

Горячие клавиши

Вместо того чтобы входить в различные меню и просматривать списки, вы можете задать прямой доступ к определенной функции, назначив для нее "горячую" клавишу, после чего длительное нажатие этой клавиши будет приводить к включению данной функции.

Вы можете запрограммировать только кнопки  – , поскольку кнопка  (выбор языка) и  (получить голосовую почту) уже запрограммированы, и их назначение не может быть изменено.

1. Чтобы запрограммировать "горячую" клавишу, нажмите , выберите **Параметры** > **Горяч. клавиши** и нажмите .
2. Выберите одну из кнопок  –  и нажмите .
3. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите ассоциировать с данной кнопкой. Нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Если выбранная кнопка уже запрограммирована, вы можете перепрограммировать ее: нажмите  два

*раза, выберите **Изменить** и нажмите . Это приведет вас к списку доступных функций.*

4. Чтобы использовать "горячие" клавиши, достаточно в режиме ожидания просто нажать и удерживать кнопку, соответствующую функции, которую вы хотите запустить или включить.

Вы также можете использовать "горячие" клавиши для голосового набора (см. параграф "Как очистить список вызовов" на стр. 19). В зависимости от поставщика услуг некоторые "горячие" клавиши, помимо  и , могут быть запрограммированы и защищены от перепрограммирования.

Вы можете связать "горячие" клавиши  –  с функциями, перечисленными в следующей таблице.


Быстр. набор

Набор соответствующего номера из Списка имен.


Вкл. Беззвучно

Включает беззвучную установку (вибратор включен, звонок выключен).



Вкл. Автономный

Включает установку автономного режима, который продлевает работу батареи без зарядки (с выключенными анимацией, вибратором, подсветкой и средней громкостью звонка).



Вкл. Головн. гар-ра

Включает установку для головной гарнитуры (средняя громкость звонка, ответ любой кнопкой).



Вкл.Авто

Включает автомобильную установку (громкий звонок, ответ любой кнопкой).



Вкл.Наружн.

Включает наружную установку (громкий звонок).



Встреча

Включает установку для встречи (вибратор включен, звонок и звук всех кнопок отключены).



Вкл. Личные

Включает личные параметры.



Повтор N:

Повторный набор последнего набранного номера.



Ответ на N:

Набор номера последнего полученного вызова.



В голос.почту

Переадресует все звонки в голосовую почту.



Выбор тел.кн.

Открывает меню [Выбор тел.кн.](#)



Послать SMS

Открывает меню [Сообщения.](#)



Читать SMS

Отображает список сообщений.



Эл. почта

Открывает меню [Эл.почта](#) для доступа к почтовым ящикам.



Запуск

Запускает сеанс WAP.

[Зависит от условий подключения](#)



Заставка

Открывает меню [Заставка.](#)



Альбом

Открывает меню [Альбом.](#)



Экстренный звонок

Набор номера для экстренного звонка.



Показ событий

Отображает список событий из меню [Органайзер.](#)



Доб-ть событ.

Открывает меню органайзера [Доб-ть событ.](#)



Общая сумма

Отображает общую стоимость исходящих звонков.

[Зависит от условий подключения](#)



Показ баланса

Отображает баланс.

[Зависит от условий подключения](#)



Игра "Кирпичики"

Открывает игру "Кирпичики".

[Зависит от условий подключения](#)



Калькулятор

Прямой доступ к калькулятору.



Будильник

Открывает меню Будильник.



Euro ->

Прямой доступ к конвертеру Euro (для пересчета евро в другую валюту).



->Euro

Прямой доступ к конвертеру Euro (для пересчета валют в евро).

Голосовая команда

Меню Голос. команда позволяет вам быстро включить определенную функцию: вместо программирования "горячей" клавиши вы просто задаете голосовую метку, которая будет включать определенную функцию при

произнесении соответствующего слова. Вы можете связать голосовую команду с функциями, поддерживаемыми "горячими" клавишами (см. стр. 34).

1. Чтобы задать голосовую метку для голосовой команды, нажмите **OK**, выберите **Параметры > Голос. команда** и нажмите **OK**.
2. Выберите **<Новое>** и нажмите **OK**, затем просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую хотите вызывать голосовой меткой. Нажмите **OK** для подтверждения вашего выбора.
3. Когда появится приглашение **Нажмите OK и говорите**, выполните появляющиеся на экране указания. Когда вам будет предложено записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слов и произнесите его разборчиво.
4. Следующее карусельное меню позволяет вам **Удалить** или **Воспр.** голосовую метку, **Изменить функцию**, связанную с данной голосовой меткой или **Изменить голосовую метку**, используемую для вызова данной функции.

- Повторите описанные выше шаги, чтобы добавить новые голосовые команды. Затем выполните короткое нажатие , чтобы вернуться в предыдущее меню, или длительное нажатие, чтобы вернуться в режим ожидания.
- Чтобы включить функцию посредством голосовой команды, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку.

Слова, записанные в качестве голосовых меток, можно воспроизводить, менять и удалять в любое время. Вы также можете задать голосовую метку для голосового набора вместо голосовой команды.

Продолжительность голосовой метки – 2 секунды. Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15.

Сеть

Это меню позволяет вам управлять подключением телефона к сети, регистрироваться вручную в доступных сетях и управлять соединением с вашими предпочтительными сетями.

Перерегистрация



Перерег-ция

Предоставляет вам список сетей, доступных в данной области, когда выбран ручной режим.

Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Предпочт. сети



Предпочт. сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения.

После задания списка предпочтительных сетей телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Установки вызова

Это меню позволяет вам задавать все опции обработки звонков (переадресацию, ожидание ответа и т.п.).

Активный флип

Когда эта функция включена, она позволяет отвечать на входящий звонок путем открытия телефона. Звуковой сигнал "бип" означает завершение соединения при отбое.

В этом случае отказ от звонка невозможен, поскольку вы должны открыть телефон,

чтобы получить доступ к кнопке  и вручную отказаться от звонка.

Переадресация

 **Переадресация** Позволяет вам переадресовать входящие звонки на ваш почтовый ящик или на определенный номер (записанный в телефонной книжке или нет) и применима к звонкам следующих типов: Данные, Голос. звонки и Факс звонки.

Перед включением этой опции вы должны ввести номера ваших почтовых ящиков (см. параграф “Почтовые ящики” на стр. 38). Эта функция зависит от условий подключения и отличается от передачи звонка, которая происходит при наличии одного или нескольких незавершенных звонков.

Безусловная

Опция Безусловная обеспечивает переадресацию всех входящих звонков.

Внимание! При выборе этой опции вы не будете получать любые звонки до тех пор, пока не выключите ее.

Условная

Эта опция позволяет вам выбирать, при каких обстоятельствах должна происходить переадресация входящих звонков. Доступны три опции: Нет ответа (вы не ответили на звонок), Недоступен (ваша сеть недоступна) или Когда занято (вы уже разговариваете по телефону и ваши условия подключения не поддерживают опцию Нов. звонок или вы не включили ее). Каждую опцию можно установить независимо от других.

Если вы уже выбрали опцию Условная или опцию Безусловная, выберите, что вы хотите – переадресовать звонки в вашу голосовую почту или на другой номер, или же отмените переадресацию.

Состояние



Позволяет вам отображать состояние всех переадресаций.

Почтовые ящики



Это меню позволяет вам вводить номера ваших ящиков голосовой почты, если они не содержатся в вашей SIM-карте.

В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, а второй – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения полной информации по этому вопросу.

Автодозвон



Автодозвон

Позволяет вам включить/выключить функцию автодозвона.

Если включен автодозвон, и линия занята, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения, или до тех пор, пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает один звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также один особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

Время между дозвонами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Любая кнопка



Любая кнопка

Позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме , используемой для отказа от звонка.

Новый звонок



Нов. звонок

Позволяет включить/выключить функцию Нов. звонок и применяется к: Состояние, Все звонки, Голос. звонки, Факс звонки и Данные.

Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии другого ранее установленного соединения.

Эта функция зависит от условий подключения. Обратитесь к вашему оператору.

ID номера



ID номера

Позволяет вам сообщать собеседнику или скрывать от него данные, позволяющие идентифицировать вас. Опция Состояние информирует вас о том, включена эта функция или нет.

Эта функция зависит от условий подключения и сети. Обратитесь к вашему оператору.

Установки

Это меню обеспечивает доступ к определенной группе запрограммированных изготовителем параметров, что позволяет вам быстро адаптировать телефон к вашему окружению путем одновременного изменения нескольких параметров. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок отключаются, а вибратор включается (другие параметры устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена, выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные параметры.

Вы также можете связать определенную установку с "горячей" клавишей (см. стр. 34).

Установки

Внимание! * Параметры, перечисленные в первой колонке, используются по умолчанию (они устанавливаются заранее на заводе). Поскольку вы можете изменить каждый из параметров, они могут отличаться от перечисленных ниже. В обоих случаях (изменяли вы параметры или нет), эти параметры хранятся в пункте меню **Личные** и относятся к каждой ячейке таблицы.

Профили	 Личные *	 Беззвучно	 Автономный	 Наружный	 Встреча
Вибратор	Вкл*	Вкл	Выкл		Вкл
Громкость	Средне*	Беззвучно	Средне	Громко	Беззвучно
Звук кнопок	Вкл*	Выкл			Выкл
Напоминания (органайзера)	Вкл*	Выкл			
Батарея истощена	Вкл*	Выкл			
Новое SMS	Вкл*	Выкл			
Подсветка	На 10 сек.*		Выкл		
Любая кнопка	Выкл*				
Анимация	Вкл*		Выкл		

* Личные настройки

Параметры аксессуаров

При подключении какого-то аксессуара параметры, описанные в нижеприведенной таблице, также становятся доступными в меню **Установки**.

При отключении аксессуара в телефоне восстанавливается установка Личные (см. приведенную выше таблицу).

Аксессуары Профили	Головная гарнитура  Головн. гар-ра	Подключаемое к гнезду прикуривателя или т-вующее зарядное устройство
Вибратор		Выкл
Громкость	Средне	Громко
Звук кнопок		
Напоминания (органайзера)		
Батарея истощена		
Новое SMS		
Подсветка		Вкл
Любая кнопка	Вкл	Вкл
Анимация		
Внешние индикаторы		

6 • Телефонные книжки

Для выполнения всех операций, описанных в данной главе, необходимо выбрать соответствующую телефонную книжку – на SIM-карте или в телефоне.

В данной главе описано, как управлять телефонными книжками. Пожалуйста, прочитайте параграф "Звонки и сообщения" на стр. 49 для получения дополнительной информации о том, как набирать номера и отправлять сообщения.

Ваш мобильный телефон содержит две телефонные книжки. Телефонная книжка SIM-карты находится на SIM-карте; количество содержащихся в ней записей зависит от емкости этой карты.

Емкость SIM-карты зависит от типа карты, которую вы используете. Пожалуйста, обратитесь к вашему местному дилеру, чтобы получить полную информацию по этой теме.

Вторая телефонная книжка встроена в память мобильного телефона и может содержать до 299

имен с информацией различных типов, как описано ниже.

Телефонная книжка, находящаяся в вашем телефоне, использует память мобильного телефона совместно с органайзером и альбомом. Поэтому две функции связаны друг с другом: чем больше имен вы записали в телефонной книжке, тем меньше событий можно сохранить в органайзере, и наоборот. Максимальное число карточек имен и событий – 299.

Чтобы проверить наличие свободной памяти вашего телефона, нажмите **OK** в режиме ожидания для получения доступа к главному меню, затем выберите **Экстра > Память**.

Телефонная книжка

Меню **Список имен** позволяет выбрать одну из двух имеющихся телефонных книжек – на SIM-карте и в телефоне. При вводе новых имен в **Список имен**, они будут добавляться в ту телефонную книжку, которая выбрана в данном меню.

Телефонная книжка на SIM-карте



Нажмите **OK** и выберите **Список имен > Устки тел.кн. > Выбор тел.кн.**

Затем перейдите влево или вправо, чтобы выбрать телефонную книжку, находящуюся на SIM-карте. Имена, добавляемые в эту телефонную книжку, можно затем скопировать в телефонную книжку, находящуюся в вашем телефоне.



Когда вы копируете содержимое вашей телефонной книжки, находящейся на SIM-карте (см. ниже), вы по-прежнему можете пользоваться телефонной книжкой, находящейся на SIM-карте, несмотря на то, что она содержит меньше полей с информацией. Полное описание телефонной книжки, находящейся на SIM-карте, а также инструкции по добавлению имен в эту телефонную книжку приведены в параграфе "Как добавлять имена в телефонную книжку" на стр. 43.

Ваш мобильный телефон управляет одновременно только одной телефонной книжкой и не затрагивает информацию, содержащуюся в другой телефонной книжке. Например, если в обеих книжках есть имя

"Smith", и вы удалили его в телефонной книжке самого телефона, оно сохранится на SIM-карте.

Телефонная книжка в телефоне



По умолчанию выбирается телефонная книжка, находящаяся в вашем телефоне. Оно может содержать до 299 имен. Все ее содержимое удаляется одновременно с помощью опции **Удал. тел.кн.** В зависимости от емкости SIM-карты имена, добавляемые в данную телефонную книжку, могут быть затем скопированы в телефонную книжку SIM-карты (см. параграф "Копия на SIM" на стр. 48).

Если вы используете SIM-карту в первый раз, выполните стандартную процедуру установки SIM-карты, описанную на стр. 10, затем перейдите к параграфу "Как добавлять имена в телефонную книжку".

Как добавлять имена в телефонную книжку

На SIM-карте

Чтобы добавить имя в телефонную книжку SIM-карты, выполните следующие действия.

1. Нажмите  , чтобы войти в телефонную книжку, выберите Новое и нажмите .
2. Введите имя, затем соответствующий номер телефона, и нажмите .

Номер может содержать до 40 цифр, в зависимости от вашей SIM-карты.

Введение всех цифр, включая местный номер, международный префикс, коды страны и области позволит вам набирать их из любого места.

3. Выберите тип номера, связанного с данным именем: Телефон, Факс или Данные и нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор и сохранить данное имя в вашей телефонной книжке.

В телефоне

Телефонная книжка, находящаяся в вашем телефоне, имеет больше полей с информацией, чем телефонная книжка на SIM-карте, и позволяет заполнять:

- Поля для имени до 20 символов и фамилии
- Поля для номеров до 40 символов (мобильного и 1 "+" телефона, рабочего и т.п.)

- Дополнительные поля до 50 символов (адрес эл. почты и примечание)
- Выбор группы

Вы можете создавать до 299 записей, содержащих до 5 используемых по вашему выбору цифровых полей (например, 2 номера мобильных телефонов или 3 номера рабочих телефонов для одного имени) при максимальном числе полей, равном 7.

1. Нажмите  и выберите Список имен > Новое, затем нажмите .
2. Введите фамилию и имя и нажмите .

Пустым может оставаться только одно из двух полей (для имени и фамилии), но не оба одновременно. Чтобы вернуться в предыдущее поле, нажмите .

3. В карусели Новое поле, выберите тип номера (Мобильный, Факс, Данные, Пейджер, Домашний, Рабочий) или одно или два буквенно-цифровых поля (Примечание, Эл.почта) и введите соответствующий номер или текст. Затем нажмите , чтобы сохранить эту новую запись.

4. Если вы хотите, выберите затем **группу**, к которой будет относиться это имя, и нажмите **OK** для подтверждения. Выбрав Список имен, Уст-ки тел.кн., затем Уст-ки групп, вы можете ассоциировать определенную **мелодию** и **картинку** для каждой группы, а также **переименовывать** группы. Во всех случаях нажмите **OK**, чтобы сохранить настройки или изменения (полная информация приведена в параграфе "Независимо от того, активен ли флип для входящих вызовов или нет (см. стр. 37), закрытие телефона всегда приводит к прекращению текущего соединения. Звуковой сигнал "бип" указывает на конец соединения." на стр. 17).
При получении вызова от абонента, относящегося к определенной группе, зазвучит мелодия, заданная для данной группы, и/или на экране появится картинка, заданная для данной группы.

Собственный номер

Элемент "Собственный номер", отображаемый в телефонной книжке, должен содержать ваш собственный номер(а). При его отсутствии мы рекомендуем вам ввести ваш телефонный номер(а), а также другую личную информацию.

Все поля элемента "Собственный номер" могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

Как редактировать имена и управлять ими

Сохранив имена в вашей телефонной книжке, нажмите  в режиме ожидания, чтобы получить доступ к **Списку имен**. Вы можете искать имя в телефонной книжке нажатием соответствующей **буквенно-цифровой** кнопки (например, нажмите  два раза, чтобы вызвать букву "U"). Из списка выбирается первое имя, начинающееся с этой буквы. В зависимости от выбранной вами телефонной книжки вы имеете доступ ко всем или некоторым из следующих опций:

- | | | |
|-------------------------------------|----------------|---------------------|
| • Вызов | • Удалить | • Копия в тлф. |
| • Ассоциировать с голосовым набором | • Изменить имя | • Копия на SIM |
| • Быстр.набор | • Послать SMS | • Показать |
| • Изменить тип | • По умолчанию | • Включить в группу |

На SIM-карте

Выберите имя в телефонной книжке SIM-карты, затем нажмите **OK**, чтобы получить доступ к одной из следующих опций:

- **Удалить**, чтобы удалить выбранное имя и номер,
- **Изменить**, чтобы изменить выбранное имя и всю относящуюся к нему информацию,
- **Копия в тлф.**, чтобы скопировать имя и всю относящуюся к нему информацию в телефонную книжку, находящуюся в вашем телефоне.

В телефоне

Добавить поле

1. Чтобы добавить новое поле к существующей записи, выберите нужное имя, выберите **Показать** и нажмите **OK**.
2. Выберите **<Новое>** и нажмите **OK**. Выберите тип добавляемого поля и нажмите **OK**. Введите номер или текст, затем нажмите **OK**, чтобы сохранить изменения.
3. Повторите шаги 1 и 2, чтобы добавить до 6 полей к одной записи. Выполните короткое нажатие **ESC**, чтобы вернуться в предыдущее меню, или длительное нажатие, чтобы вернуться в режим ожидания.

Номера или текст будут отображаться в порядке, определяемом датами создания. Первый введенный вами номер факса или телефона станет номером, используемым по умолчанию. Он отображается в списке первым. Чтобы сделать другой номер используемым по умолчанию, обратитесь к параграфу "По умолчанию" на стр. 47. Буквенно-цифровые поля (примечание и электронная почта) можно только изменять или удалять.

Как изменить содержимое поля

1. Чтобы изменить содержимое поля существующей записи, выберите нужное имя, нажмите **OK**, выберите **Показать** и снова нажмите **OK**.
2. Затем выберите в списке поле, которое следует изменить, нажмите **OK**, выберите **Показать** и снова нажмите **OK**. Появится информация, относящаяся к выбранному полю (введенный номер, галочка, если это номер по умолчанию, иконка, указывающая тип номера, и т.п.). Нажмите **OK** для получения доступа к следующей карусели.

3. В появившейся карусели выберите **Изменить** и нажмите **OK**. Сделайте желаемые изменения и нажмите **OK**, чтобы сохранить их.

Как изменить тип поля



Чтобы изменить тип поля существующей записи, повторите шаги 1-3, описанные в параграфе "Как изменить содержимое поля". Затем выберите в карусельном меню **Изменить тип**, выберите новый тип номера и нажмите **OK**, чтобы подтвердить ваш выбор.

Если вы скопировали вашу телефонную книжку SIM-карты в ваш телефон, некоторые номера могут отображаться без соответствующей иконки как не имеющие определенного типа. Номера без типа можно только изменять: выполните описанную ниже процедуру, чтобы определить типы для этих номеров или изменить тип любого другого сохраненного номера.

Как удалить поле



Чтобы удалить поле существующей записи, повторите шаги 1-3, описанные в параграфе "Как изменить содержимое поля". Затем выберите **Удалить** в карусельном меню и нажмите **OK**, чтобы подтвердить ваш выбор.

По умолчанию



Первый номер, введенный вами при создании новой записи, становится номером, используемым по умолчанию. Он будет появляться первым в списке и автоматически набираться при нажатии кнопки "Снять трубку" или при нажатии **OK** и выборе опций **Набор** или **Послать SMS**.

Чтобы изменить номер по умолчанию (например, сделать номером по умолчанию рабочий номер вместо домашнего), повторите шаги 1 – 3, описанные в параграфе "Как изменить содержимое поля". Затем выберите в карусельном меню опцию **По умолчанию** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

Копия на SIM



Копия на SIM

Как было отмечено ранее, введение имен в телефонную книжку SIM-карты может быть полезным, если вы часто меняете телефоны. Если вы копируете телефонные номера на SIM-карту, в случае замены телефонной книжки или использования другого телефона ваша телефонная книжка всегда будет содержать обновленную информацию.

Чтобы скопировать номер в телефонную книжку SIM-карты, повторите шаги 1 – 3, описанные в параграфе "Как изменить содержимое поля". Затем выберите [Копия на SIM](#) и нажмите **OK**.

7 • Звонки и сообщения

Меню **Список имен** содержит информацию, относящуюся к каждому имени, сохраненному в выбранной телефонной книжке.

*Если в разных телефонных книжках содержатся записи, отличающиеся друг от друга, содержимое меню **Список имен** может различаться.*

Меню **Сообщения** позволяет управлять сообщениями в голосовой почте, отправляемыми и читаемыми короткими сообщениями (SMS), параметрами для всех сообщений, включая широковещательные. Вы можете удалить одновременно все сообщения с помощью команды **Сброс**.

Как набрать номер

Экстренный номер



Экстр. звонок

При наборе экстренного номера устанавливается соединение с ближайшим центром экстренной помощи, находящимся в вашем районе. В большинстве случаев вы можете набрать этот номер, даже если вы еще не ввели ваш PIN-код.

В зависимости от оператора сети экстренный номер может быть набран без установленной в телефоне SIM-карты. 112: стандартный экстренный номер в Европе (в Великобритании – 999).

1. Чтобы набрать этот номер, введите его в режиме ожидания, нажав соответствующие кнопки **или** нажмите **OK** и выберите **Список имен > Просмотр имен > Экстренн.**
2. Нажмите , чтобы набрать номер, или  для отбоя.

Другой номер

Как ввести номер

В режиме ожидания введите номер, нажав соответствующих кнопок. Нажмите , чтобы набрать номер, или  для отбоя.

*Нажатие **OK** обеспечит вам доступ к карусели, позволяющей набрать данный номер, сохранить его или отправить SMS.*

Как выбрать имя

1. Нажмите  и выберите нужную запись.
2. Если вы выбрали телефонную книжку на вашей SIM-карте:

- Когда запись выбрана, просто нажмите , чтобы позвонить, или
 - Нажмите **OK** два раза, чтобы получить доступ к следующей карусели, затем выберите **Набор** и нажмите **OK**, чтобы произвести набор.
3. Если вы выбрали телефонную книжку в телефоне:
- Как позвонить на номер **по умолчанию**:
 - Когда запись выбрана, просто нажмите , чтобы позвонить, или
 - Нажмите **OK**, чтобы получить доступ к карусели записи, затем выберите **Набор**.
 - Чтобы позвонить на любой другой номер, выберите **Показать** после выбора записи и выберите в списке тип номера (**Мобильный**, **Домашний** и т.п.). Нажмите **OK** для доступа к следующей карусели и выберите **Набор**.
4. Во всех случаях нажмите  для отбоя.

Как использовать быстрый набор

 Быстр. набор

В режиме ожидания нажмите и удерживайте одну из кнопок от **2** до **9**, чтобы набрать ассоциированный с ней номер (см. параграф "Вместо вызова меню Список имен и прокручивания этого списка вы можете связать соответствующую карточку имени с "горячей"

клавишей, чтобы длительное нажатие на выбранную клавишу инициировало звонок обладателю данного имени (например, длительное нажатие **2** – звонок домой, а длительное нажатие **3** – звонок в ваш офис)." на стр. 18): при этом устанавливается соединение. Нажмите  для отбоя.

Сообщения

Помимо набора номеров абонентов, вы также можете отправлять им текстовые сообщения, называемые SMS, и присоединять к ним мелодии и иконки эмоций (по желанию). Эти короткие сообщения можно отправлять любому абоненту (сохраненному в телефонной книжке или нет); они отображаются на мобильном телефоне абонента при получении SMS.

 Пункт **Послать SMS** меню **Сообщения** позволяет вам:

- Отправить стандартное или индивидуальное короткое текстовое сообщение определенному абоненту.
- Отредактировать последнее отправленное сообщение, чтобы изменить его в случае необходимости и послать повторно.

- Добавить к вашему сообщению мелодию звонка в формате iMelody, стандартные звуки, анимацию или картинку.

Стандартные SMS отображаются поочередно одно за другим. Например, *Please call me back at...* позволяет вам выбрать готовое сообщение с вашим номером, если этот номер является первым в опции **Соб.номера** (см. выше).

Как послать SMS

Абоненту из списка имен

На номер по умолчанию при наличии нескольких (телефонная книжка в телефоне) или на определенный телефонный номер (телефонная книжка на SIM-карте)

1. Нажмите , выберите нужное имя и нажмите .
2. Выберите **Послать SMS** и нажмите , затем выберите тип посылаемого сообщения и нажмите . Введите сообщение, присоедините при желании картинку или звук, затем выберите **Послать сейчас** или **Сохранить** (см. ниже).

На выбранный вами номер (только из телефонной книжки в телефоне)

1. Нажмите , выберите нужную запись, затем нажмите , выберите **Показать** и нажмите .
2. Выберите нужный номер и нажмите .
3. Выполните действия, описанные в пункте 2 предыдущего параграфа.

Любому другому абоненту

Чтобы отправить короткое сообщение абоненту, имя которого не сохранено в телефонной книжке, нажмите  и выберите **Сообщения**, затем **Послать SMS** и **Новое**. Введите телефонный номер, на который следует отправить сообщение, и нажмите . Затем выполните приведенные выше указания, чтобы отправить сообщение.

С приложением

Эта опция позволяет вам присоединить к вашему сообщению звук, иконку или анимацию. В зависимости от типа файла, который вы хотите присоединить, выберите **Добав.графику**, чтобы присоединить растровую картинку или анимацию, и/или **Добав. звук**, чтобы присоединить мелодию. Выберите нужное подменю, затем один из доступных элементов

появившегося списка, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить и присоединить к вашему сообщению выбранное приложение.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений двух различных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Некоторые иконки, анимации и звуки заданы заранее и загружены в ваш мобильный телефон в качестве стандартных. Личные картинки и звуки, например, полученные через SMS или электронную почту, а затем сохраненные в соответствующий меню, автоматически появятся в подменю "Собственные" (Соб. мелодии, Соб. анимац. и т.п.). Вы не можете отправлять через SMS "собственные" элементы с защищенными авторскими правами.

Как вставить номер

Эта опция позволяет вставить в сообщение номер телефона из телефонной книжки (например, Позвони Мартину по 12345678). Выберите **Доб. номер**, затем имя, связанное с добавляемым номером. Если вы выбираете в

телефонной книжки телефона имя человека, имеющего несколько телефонных номеров, выберите нужный номер и нажмите **OK**, чтобы он был автоматически добавлен в сообщение.

Послать сейчас



Послать сейчас

Позволяет вам послать текущее сообщение после его ввода (правила ввода текста и номеров описаны на стр. 5). Нажмите **OK** для подтверждения.

Сохранить



Сохранить

Позволяет вам сохранить текущее сообщение, а также присоединенные к нему иконку и мелодию при их наличии. Нажмите **OK** для подтверждения.

Читать SMS



Читать SMS

Пункт **Читать SMS** меню **Сообщения** позволяет просматривать список полученных и сохраненных SMS, а также первоначально сохраненных на вашей SIM-карте. Существует несколько опций, позволяющих вам управлять ими непосредственно в вашем телефоне.

Полученные сообщения

Полученные и уже прочитанные сообщения отмечены символом . Полученные, но еще не прочитанные сообщения отмечены значком конверта. Выберите сообщение и нажмите , чтобы прочитать его. Когда оно появится на дисплее, нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Ответить** отправителю и послать ему сообщение.
- **Переадресовать** выбранное сообщение (выберите получателя в телефонной книжке или введите номер вручную).
- **Удалить** выбранное сообщение.
- **Сохранить номер**, если отправитель присоединил его к сообщению.
- **Сохранить мелодию**, если она была присоединена к SMS (см. параграф "Загруженная и собственная мелодия" на стр. 28).
- **Сохранить графику**, если вместе с сообщением отправлены графика и/или анимации.
- **Извлечь номер**, содержащийся в самом сообщении, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров).
- **Позвонить** отправителю сообщения (эта функция зависит от оператора).
- Опция **Перен. в архив** позволяет сохранять прочитанные сообщения в памяти телефона.

Сохраненные сообщения можно затем просматривать, для чего необходимо нажать  и выбрать **Сообщения**, **Архив SMS**.

*Перемещение сообщения в список архивируемых сообщений приводит к его удалению из списка **Читать SMS**.*

- Редактировать сообщение в папке **Читать** или **Архив**, а также изменять их и пересылать другим людям (можно добавить картинку или рисунок).

*Если к редактируемому сообщению прикреплен картинка или мелодия, ее сначала необходимо открепить и сохранить в меню **Альбом** или **Собст. мел.** списка мелодий, а затем снова прикрепить к сообщению (см. стр. 51).*

Сохраненные сообщения

Отправленные вами сообщения помечаются символом  в обычном режиме или маленьким почтовым ящиком в режиме автосохранения SMS. Выберите нужное сообщение и нажмите , чтобы прочитать его. Когда оно появится на дисплее, нажмите , чтобы получить доступ к опциям, описанным выше в параграфе "Полученные сообщения", включая сохранение номера абонента.

Удалить Все

Позволяет удалить все сообщения из списка (Позволяет удалить все сообщения из списка **Читать SMS** сообщения на SIM-карте) или списка **Архив SMS** (сообщения в телефоне) меню **Сообщения**.

Удаление списка SMS



Весь список SMS можно очистить одновременно: нажмите **OK** и выберите **Сообщения**, затем **Сброс**.

Нажмите **OK** снова, чтобы очистить список SMS.

Удаление вашего списка SMS позволяет освободить память для сохранения новых сообщений.

Архив SMS



Позволяет просматривать все прочитанные сообщения, которые вы сохранили. Для сохранения сообщения следует включить опцию **Автосохр.SMS** (см. стр. 55), или же выбрать полученное сообщение, дважды нажать **OK** и выбрать **Перен. в архив**.

Параметры SMS



Параметры SMS

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью описанных ниже опций.

Центр SMS



Центр SMS

Позволяет вам выбирать ваш центр SMS по умолчанию. **Если номер центра SMS не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.**

Подпись



Подпись

Позволяет вам подписывать ваши SMS. Эта подпись состоит из последовательности символов, отображающей ваш "Собственный номер", используемый по умолчанию. Эта подпись передается в конце вашего сообщения. Длина текста соответственно сокращается. Вы можете редактировать, изменять и сохранять подпись.

Период действительности



Период дейст.

Позволяет вам выбирать период времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться в центре SMS. Эта опция полезна, когда получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Зависит от условий подключения.

Отв. маршрут



Отв. маршрут

Вы можете включить или выключить эту опцию, которая позволяет вам передавать номер вашего центра SMS вместе с сообщением. Ваш корреспондент сможет ответить вам, используя ваш центр SMS, а не свой. Это повышает скорость передачи сообщений.

Зависит от условий подключения.

Уведомление



Уведомл-ие

Вы можете включить или выключить эту опцию, которая информирует вас сообщением о том, получено или нет ваше сообщение.

Зависит от условий подключения.

Автосохранение SMS



Автосохр. SMS

Позволяет вам включить или выключить в меню [Архив](#) автоматическое сохранение отправленных сообщений.

Широковещательные SMS



Широковещ.

Это меню позволяет вам включить или выключить прием широковещательных SMS, посылаемых сетью всем абонентам. В случае активации этого сервиса обеспечивается прием сообщений, которые периодически передаются всем абонентам сети.

Получение



Получение

Позволяет вам включить/выключить прием сотовых широковещательных сообщений. При выборе [Включено](#), вы должны задать одну или несколько рубрик, как описано ниже.

Рубрики



Рубрики

Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать. Чтобы указать новый тип, выберите [<Новое>](#), введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя. Если вы выбираете присутствующий в списке тип, можете изменить или удалить его. Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к вашему оператору.

Код раздела



Код раздела

Позволяет вам выбирать типы сообщений, которые должны постоянно отображаться в режиме ожидания. Для выполнения этой специальной обработки сообщений вы должны ввести тип в двух меню – Код раздела и Рубрики.

СПИСОК ВЫЗОВОВ

Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Сделанные, пропущенные и принятые звонки отображаются в хронологическом порядке, причем в верхней части списка отображаются самые последние звонки. Когда Список вызовов пуст, на экране отображается сообщение **Список пуст**.

Дисплей



Список вызов.

Нажмите **OK**, затем выберите **Список вызов** и нажмите два раза **OK**, чтобы вывести на дисплей список вызовов. Нажмите **OK** снова, чтобы просмотреть дату, время, номер, состояние любого выбранного вызова и узнать, отправлен он был или получен. Нажмите **OK**, чтобы

получить доступ к карусели, позволяющей вам осуществить **Набор номера** этого абонента, **Послать SMS**, **Удалить** выбранный вызов или **Сохранить** соответствующий номер.

*Вы можете получить прямой доступ к Списку вызовов, нажав **5** в режиме ожидания. Вы также можете выбрать запись в Списке вызовов и нажать , чтобы набрать соответствующий номер.*

Сброс

Нажмите **OK**, выберите **Список вызов**, затем **Сброс**. Нажмите **OK**, чтобы очистить Список вызовов.

8 • Органайзер и Экстра

Ваш мобильный телефон содержит **органайзер**, позволяющий вам управлять различными событиями, в том числе встречами, и координировать их.

События можно просматривать различными способами (используя дневной, недельный или месячный виды), менять и удалять в любой момент, а также повторять с определенной периодичностью. “Напоминания органайзера” (см. стр. 29) – это звуковые сигналы “бип”, которые вы слышите при наступлении событий (например, за 5 минут до встречи).

Кроме того, обмен данными и синхронизацию органайзера можно выполнить, соединив телефон и внешнее устройство с помощью USB-кабеля.

Меню **Экстра** содержит легкие в использовании элементы, такие как Калькулятор, Будильник и Счетчики, с помощью которых вы можете контролировать стоимость звонков.

Органайзер

Как создать новое событие

Это меню позволяет вам создавать события и сохранять их в вашем органайзере. События

относятся к следующим типам: **Встречи**, **Отпуск** или **Что сделать**. Когда включена функция оповещения (см. стр. 29), звуковой сигнал “бип” напоминает вам о наступлении события.

1. Нажмите **[OK]**, выберите **Органайзер > События** и нажмите **[OK]**.
2. Выберите **<Новое>** и нажмите **[OK]**.
3. Выберите тип создаваемого события (**Отпуск**, **Встреча**, **Что сделать**) и нажмите **[OK]**.
4. Введите дату и время начала и окончания события и нажмите **[OK]**, введите текстовое описание события (например, “Встреча с Ивановым”) и нажмите **[OK]**.
5. Меню **Напоминание** позволяет сделать так, что в выбранное время вы услышите напоминание о событии. Переходя влево или вправо, установите **Напоминание** для данного события и нажмите **[OK]**.

Данное меню применимо только к событиям типа Встреча и Что сделать. Учтите, что напоминание зависит от установленного и отображаемого на экране времени. Поэтому напоминание изменится при изменении временной зоны (см. параграф “Время и дата” на стр. 32).

6. Перейдите влево или вправо, чтобы установить опцию **Повт.События** для данного события и нажмите **OK**.
7. События будут перечисляться в списке с учетом времени и даты начала. Чтобы вернуться в список событий:
 - Нажмите и удерживайте **ESC**, чтобы вернуться в режим ожидания, или
 - Повторите шаги 2 – 7, чтобы создать нужное число событий.

Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книжкой, альбомом картинок и т.п.). Поэтому все функции взаимосвязаны: чем больше событий вы создали, тем меньше имен и картинок можно сохранить, и наоборот. Максимальное общее число сохраняемых событий и имен равно 299.

*Если на дисплее появляется сообщение "Список полон", удалите событие (или имя), чтобы создать новое. Чтобы проверить доступную память вашего телефона, нажмите **OK** и выберите Экстра, затем Память.*

Как изменить событие

Изменение события



Изменить

При создании события некоторые поля недоступны, что ускоряет создание события.

Однако они становятся доступными при изменении этого события.

1. Чтобы изменить событие, нажмите **OK** и выберите **Органайзер**, > **События**, затем нужное событие и нажмите **OK**.
2. Когда ваш телефон отобразит информацию, относящуюся к выбранному событию, нажмите **OK**, выберите **Изменить** и нажмите **OK** снова.

*Изменение повторяющегося события приведет к изменению каждого случая наступления данного события: в этом случае нажмите **OK**, чтобы подтвердить.*

3. Измените любую информацию нужным образом, как описано выше.

Как удалить событие

Удаление одного события

1. Нажмите **OK**, чтобы войти в главное меню, выберите **Органайзер** > **События**, затем нужное событие и нажмите **OK** два раза.
2. Выберите **Удалить** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

Удаление повторяющегося события

Посредством выбора прошедшего события

1. Нажмите **OK** и выберите **Органайзер** > **События**, затем прошедшее событие и нажмите **OK**.
2. Когда появится информация, относящаяся к событию, нажмите **OK**, затем выберите **Удалить** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить: при этом удаляются только случаи данного события, произошедшие в прошлом.

Посредством выбора будущего события

1. Нажмите **OK**, чтобы войти в главное меню, выберите **Органайзер** > **События**, затем нужное будущее событие и нажмите **OK**.
2. Когда появится информация, относящаяся к событию, нажмите **OK**, затем выберите **Удалить** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить: при этом удаляются все случаи выбранного события.

Удаление прошедших событий



Вы также можете удалять старые события, выбрав **Удалить стар.** на первом уровне меню Органайзер.

Для этого выполните следующие действия:

1. Нажмите **OK**, выберите **Органайзер** > **Удалить стар.** и нажмите **OK**.
2. Введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите **OK**.
3. Нажмите **OK** для подтверждения. В этом случае будут удалены все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, занесенные в органайзер, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 31 декабря 2010 года). Таким образом, вы обеспечите удаление всех событий, предшествующих этой дате.

Виды отображения событий

Виды **День**, **Неделя** и **Месяц** отображают в выбранном формате все события, сохраненные в вашем органайзере. Чтобы отобразить события в этих видах, выполните следующие действия:

1. Нажмите , выберите **Органайзер** > желаемый вид и нажмите .
2. Когда появится выбранный вид, перейдите влево или вправо, чтобы отобразить предыдущий или следующий день, неделю или месяц.
3. Нажмите , чтобы отобразить список соответствующих событий или создать новое.

Времен. зона



Хотя изменение временных зон необходимо, если вы много путешествуете, учтите, что она влияет на все напоминания органайзера: напоминания о событиях будут изменены в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. параграф "Время и дата" на стр. 32).

Экстра

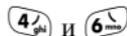
Это меню позволяет вам управлять следующими функциями: **Счетчики**, **Мето**, **Будильник**, **Калькулятор** и игрой "Кирпичики".

Игра "Кирпичики"

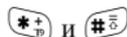
Это меню может зависеть от условий подключения. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.



Это меню дает вам доступ к игре, которая заключается в том, что вы должны разбить весь набор кирпичей, используя мяч и ракетку. Когда вы разобьете последний кирпич, вы попадете на следующий уровень. При этом используются следующие кнопки:



Перейти влево или вправо



Бросить мяч влево или вправо



Сделать паузу в игре; длительность паузы ограничена 2 минутами, после чего экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна.

Счетчики звонков



Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков.

Общее время



Выберите эту опцию и нажмите , чтобы **Показать** общее время **исходящих** или **входящих** звонков или выполнить **Сброс** этих времен.

Общая сумма (зависит от условий подключения)



Общая сумма

Позволяет вам отобразить суммарную стоимость и установить этот счетчик на ноль. Опция может быть защищена кодами PIN или PIN2.



Показать

Показывает потраченную сумму, исходя из тарифа.



Сброс

Позволяет вам сбросить текущую **общую сумму** на ноль; требует введения вашего кода PIN2.



Показ баланса

Позволяет вам проверить остаток средств на вашем счете (сравнивается с ранее установленным лимитом).



Отмена лимита

Позволяет вам отменить предел суммы. Опция может быть защищена кодами PIN или PIN2 (зависит от условий подключения).



Предел суммы

Позволяет вам ввести предел суммы, используемый в меню **Показ баланса**.



Ввести тариф

Позволяет вам устанавливать или менять тариф (стоимость единицы времени). Сначала введите используемую валюту (не менее трех символов), затем введите стоимость единицы времени.

В конце звонка (зависит от условий подключения)



В конце звонка

Позволяет включить или выключить регулярное отображение длительности и/или стоимости каждого звонка после его завершения.

Посл. звонок (зависит от условий подключения)



Посл. звонок

Это меню позволяет вам отображать длительность и/или стоимость вашего последнего звонка.

Память (состояние памяти)



Память

Это меню позволяет вам выводить на дисплей свободную память в процентах. Объем памяти используется совместно несколькими функциями (для хранения картинок, собственных мелодий и т.п.). Нажмите **OK**,

чтобы проверить состояние памяти, при этом свободная память отображается в процентах от общей имеющейся памяти, и нажмите **OK** снова, чтобы получить доступ к списку.

Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон", или если вы хотите освободить пространство памяти, вы должны удалить какой-нибудь элемент (например, имя или событие); после этого вы сможете создать или добавить новый элемент.

Euro

 Меню **-> Euro** позволяет вам конвертировать определенную сумму в евро, для этого необходимо ввести эту сумму и нажать **OK**.

 Меню **Euro ->** позволяет вам конвертировать определенную сумму из евро, для этого необходимо ввести эту сумму и нажать **OK**.

Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертор доступен при наличии соответствующих

условий подключения и только в странах, использующих евро.

Калькулятор



Калькулятор

Это меню предоставляет доступ к следующим функциям:

- | | |
|-----------|-----------------------------|
| Сложение | Нажать кнопку |
| Вычитание | Нажать кнопку два раза. |
| Умножение | Нажать кнопку три раза. |
| Деление | Нажать кнопку четыре раза. |
| Равняется | Нажать кнопку |

Вводите цифры с помощью клавиатуры. Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры. Чтобы исправить ошибочно введенную цифру, нажмите **C**. Чтобы ввести точку, нажмите и удерживайте **0.** Нажмите и удерживайте **C** два раза, чтобы вернуться в режим ожидания.

Будильник



Будильник

Это меню позволяет вам устанавливать будильник.

Выберите **Экстра** > **Будильник**, затем нажмите кнопку навигации влево или вправо, чтобы включить будильник. Введите время, затем нажмите **OK** и выберите:

- **Один раз** – будильник срабатывает в заданное время в заданный день.
- **Ежедневно** – будильник срабатывает в заданное время ежедневно.
- **Иск.выходн.** – будильник срабатывает в заданное время только по будням.

Затем выберите один из звуковых сигналов будильника: зуммер или мелодию, после чего нажмите **OK**, чтобы подтвердить ваш выбор.

Будильник работает, даже если вы выключили телефон, но он НЕ работает, если громкость звонка установлена на Выключен (см. стр. 28). Чтобы будильник перестал издавать звуковой сигнал, нажмите любую кнопку.

9 • Электронная почта

Если электронная почта не входит в ваши условия подключения, вы должны получить у провайдера по телефону или Интернету учетную запись (аккаунт) и необходимые параметры. В этом случае все параметры сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже. Они должны быть введены без ошибок.

Если эта услуга включена в ваши условия подключения, вы просто должны ввести логин, пароль и адрес электронной почты, соответствующие вашей учетной записи.

Ваш мобильный телефон содержит программу для работы с электронной почтой, позволяющую вам отправлять и получать электронные письма подобно тому, как вы делаете это с помощью персонального компьютера (к электронному письму можно присоединить, например, графический файл jpeg). Затем электронное письмо можно переслать какому-нибудь абоненту; приложения сохраняются в вашем мобильном телефоне.

Эта функция зависит от условий подключения и интернет-провайдера (ISP): ваш мобильный телефон легко поддерживает их, если они предусмотрены вашими условиями подключения. Свяжитесь с вашим интернет-провайдером для получения подробной информации о доступности этой услуги и тарифах.

Почтовые ящики 1 и 2 имеют одинаковые параметры и опции, и их можно переименовать. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете иметь на вашем телефоне два разных доступа/адреса электронной почты.

Чтобы ввести текст и номера, включающие специальные знаки, например @ или %, воспользуйтесь таблицей символов, приведенной на стр. 7.

Как показано ниже, перед использованием функции электронной почты **необходимо задать параметры двух типов**: параметры, которые вы получаете от вашего оператора мобильной сети, необходимые для подключения к сети (см. параграф "Доступ к сети"), а также параметры, которые вы получаете от провайдера услуг

электронной почты, необходимые для подключения к его почтовому серверу (см. параграф "Доступ к почтовому серверу").

Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован. В этом случае большинство параметров уже введено, и вам не надо менять их (за исключением [login](#), [пароля](#) и [адреса электронной почты](#), которые задаются вами при создании учетной записи).

Возможно, ваш оператор мобильной связи одновременно является провайдером услуг электронной почты.

Параметры

Учетная запись



Учетная запись

Это меню позволяет переименовать имеющиеся учетные записи электронной почты.

Учетная запись электронной почты может быть настроена на имя вашего оператора. В этом случае ее имя изменить нельзя.

1. Нажмите **OK**, выберите [Эл.почта](#) > [П.ящик 1](#) > [Параметры](#) > [Учетная запись](#) и нажмите **OK**.
2. Введите новое имя в текстовом редакторе и нажмите **OK**.

Доступ к сети



Доступ к сети

Это меню позволяет вам вводить или менять сообщаемые вашим оператором параметры GPRS, а именно: [Тел. номер](#), [Авторазъед.](#), [login](#), [Пароль](#).

Поле [Тел.номер](#) позволяет вам ввести телефонный номер, предоставляемый вашим интернет-провайдером и необходимый для установления соединения. Нажмите кнопки влево или вправо, чтобы выбрать:

- [ISDN Номер](#), чтобы ввести номер ISDN интернет-провайдера, **ИЛИ**
- [Аналог.номер](#), чтобы ввести аналоговый номер, затем нажмите **OK**.

Обратитесь к вашему интернет-провайдеру, чтобы узнать, какой тип номера вам следует выбрать.

Поле [Авторазъед.](#) позволяет вам выбрать длительность неактивного времени, по истечении которого телефон автоматически отключается от сети (если соединение существовало). Перейдите влево или вправо, чтобы выбрать значение от 3 до 10 минут, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

При отсутствии обмена данными с сетью (соединение, отправка электронной почты, разрыв соединения) в течение заданного неактивного времени происходит автоматическое отключение от сети.

login и пароль задаются вами, когда вы получаете учетную запись. Вводите их без ошибок.

Доступ к почтовому серверу

Меню, описанные в данном разделе, содержат параметры, необходимые для подключения к почтовому серверу вашего интернет-провайдера (ISP) с помощью вашего мобильного телефона. Большинство параметров сообщается вам вашим провайдером услуг; они должны быть введены без ошибок.

1. Нажмите , выберите Эл. почта, затем П.ящик 1, Параметры и нажмите .
2. Выберите Почт. сервер и нажмите . Необходимо заполнить следующие поля: адрес POP3, адрес SMTP, login, Пароль и адрес Эл. почты.

Поле POP3 Адрес позволяет вам ввести IP- или DSN-адрес сервера POP3, используемого для получения электронных писем.

Поле SMTP Адрес позволяет вам ввести IP- или DSN-адрес сервера POP3, используемого для отправки электронных писем.

В некоторых случаях login, пароль и адрес электронной почты выбираются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок.

Дополнительные установки

Меню, описанные в данном разделе, содержат дополнительные установки, которые могут оказаться заданными заранее, и тогда вам не следует их менять.

Если поля этих меню пусты или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему провайдеру интернет-услуг.

Это меню имеет следующие поля: Порт POP3, Порт SMTP, Адрес DNS, Авториз. SMTP.

Поле Порт POP3 позволяет вам ввести номер порта POP3, используемого для получения электронных писем, а поле Порт SMTP позволяет вам ввести номер порта SMTP, используемого для отправки электронных писем.

Поле Адрес DNS позволяет вам ввести адрес DNS внешней сети передачи данных, к которой вы

хотите подсоединиться. Пункт **Авториз. SMTP** позволяет вам включить/выключить авторизацию доступа к серверу SMTP.

В большинстве европейских стран это меню должно быть установлено в состояние Выключен. Если вы установите состояние Включен, ваши электронные письма НЕ будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Как писать и отправлять электронные письма



Отпр. почты

Меню **Отпр. почты** позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или нескольким одновременно, в том числе электронные письма с приложением, например с картинкой в формате jpeg. После получения ваши письма могут быть переадресованы, а приложения – просмотрены с помощью подходящего программного обеспечения.

Одному или нескольким получателям

1. Нажмите **OK** и выберите **Эл. почта**, затем **П.ящик 1** или **П.ящик 2**, в зависимости от

того, какой ящик вы хотите использовать. Выберите **Отпр. почты** и нажмите **OK**.

2. Перейдите **вниз**, чтобы выбрать **Доб. адрес**, и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к списку.

Если вы выбрали телефонную книжку на SIM-карте, вы не сможете получить доступ к адресам электронной почты, однако окно редактирования позволит вам ввести адрес. См. параграф "Телефонная книжка" на стр. 42, чтобы получить информацию о выборе телефонной книжки.

3. Выберите имя в списке и нажмите **OK**, чтобы добавить его в ваш список адресатов, или нажмите **C**, чтобы отменить это действие и вернуться в предыдущее подменю.
4. Вернувшись в список **Адресаты**, нажмите **OK**, чтобы **Изменить** электронный адрес или **Удалить** его из списка, или выберите **Доб. адрес** и нажмите **OK**, чтобы снова войти в телефонную книжку и добавить новые имена в список адресатов.
5. Повторите шаги 2 – 4, чтобы добавить нужное число получателей.

6. Выберите **Подтверд.** и нажмите **OK**. Затем введите тему вашего электронного письма (это поле можно оставить пустым) и нажмите **OK**.
7. В следующем окне введите текст вашего электронного письма (это поле также можно оставить пустым). Нажмите **OK**, когда ваше электронное письмо будет готово к отправке.

Чтобы научиться вводить текст, обратитесь к параграфу "Как ввести текст или номер" на стр. 5. Если вы выходите из меню Отпр.почты до отправки электронного письма, его содержимое удаляется без сохранения.

8. Выберите **Измен.сообѐ** и нажмите **OK**, если вы хотите изменить содержимое вашего электронного письма. При этом вы возвращаетесь к шагу 2: выполните указания, начинающиеся с этого шага, чтобы заполнить список получателей и отослать ваше электронное письмо.
9. Выберите **Послать сейчас** и нажмите **OK**, чтобы отправить ваше электронное письмо. Ваш мобильный телефон подключается к

интернет-серверу, отправляет ваше электронное письмо получателям, указанным в списке адресатов, а затем отключается от сети.

*Вы можете отменить эту операцию нажатием и удержанием кнопки **C**. После этого ваш мобильный телефон отключится от сети, закроет меню электронной почты и вернется в режим ожидания. Отключение также происходит каждый раз, когда вы входите в меню Параметры во время установленного соединения. В этом случае ваше электронное письмо пропадает.*

В зависимости от заданных вами установок вызова (см. параграф "Новый звонок" на стр. 39), вы можете принимать звонки во время установленного соединения для работы с электронной почтой. В этом случае, если вы принимаете входящий вызов, ваш телефон выводит на дисплей карусель опций текущего звонка и меню электронной почты закрывается; после отбоя телефон возвращается в режим ожидания.

С приложением

1. Повторите шаги 1 – 7, описанные выше. Выберите **Прикрепить** и нажмите **ОК**.
2. Появится список доступных JPEG-файлов. Выберите картинку, которую вы хотите отправить, и нажмите **ОК**.

Вы можете прикрепить к письму только один JPEG-файл. Если вы выходите из меню Отпр.почты до отправки электронного письма, его содержимое (включая приложение) удаляется без сохранения.

3. Выберите **Измен. сооб-е** или **Послать сейчас** и нажмите **ОК** для подтверждения.

Как получать и читать электронные письма



Открыть п/я

Электронные письма принимаются сервером, к которому вы должны подключаться для того, чтобы забирать вашу электронную почту на ваш мобильный телефон (некоторые операторы посылают вам SMS при получении вами нового электронного письма). Перед получением соответствующих электронных писем вы должны сначала загрузить с сервера их заголовки.

Как подключиться к серверу

Процесс подключения

1. Нажмите **ОК** и выберите **Эл. почта**, затем **П.ящик 1** или **П.ящик 2**, в зависимости от того, какой ящик вы хотите использовать. Выберите **Открыть п/я** и нажмите **ОК**.
2. Ваш мобильный телефон автоматически подключается к серверу электронной почты и загружает заголовки электронных писем. Если вы не получили ни одного электронного письма, на экране появится сообщение **Список пуст**. В противном случае на экране появится список заголовков электронных писем.
3. Общее число полученных и сохраненных на сервере электронных писем, а также число страниц, необходимых для отображения всех заголовков, указывается в верхней части экрана.
4. Ваш мобильный телефон получает за одну операцию пять заголовков электронных писем. Если в конце (начале) списка присутствует слово **Следующ.** (или **Предыдущ.**), это говорит о наличии незагруженных заголовков электронных писем. Выберите одну из доступных опций и нажмите **ОК**, чтобы забрать эти заголовки.

Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Детали".

Информация в заголовках

Выберите заголовок, нажмите , выберите **Детали** и нажмите  снова, чтобы увидеть адрес отправителя, дату и время отправки, тему и размер приложения, если оно имеется. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

[Без  Электронное письмо может быть иконки] загружено.



Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.



Электронное письмо помечено для удаления (см. стр. 72).

Как загружать электронные письма



Получить все

Просто выберите один из полученных заголовков и нажмите . Затем выберите **Получить все** и нажмите , чтобы загрузить электронную почту. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.

*Вы также можете нажать , чтобы получить доступ к карусели заголовков электронных писем, и выбрать **Получить все из доступных опций**. Если электронное письмо слишком велико (размер более 7 КБ), оно отвергается и загрузка отменяется.*

Как получать и сохранять приложения

Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки в виде jpeg-файлов, текстовые файлы или другое электронное письмо), оно обозначается специальной иконкой:



Содержит детали заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите , чтобы увидеть эти детали.



Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите , чтобы прочитать его. В этом случае дополнительные опции отсутствуют: его можно прочитать, однако нельзя сохранить или переадресовать.

 К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат txt). Нажмите , чтобы прочитать его. В этом случае также нет никаких дополнительных опций.

 Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.

[Почтовая иконка] К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем). Для присоединенного электронного письма нет никаких дополнительных опций: его можно прочитать, однако нельзя сохранить или переадресовать.

 К данному электронному письму присоединена картинка в формате JPEG. Выберите в списке присоединенную картинку и нажмите два раза, чтобы сохранить ее в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать ее).

Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом карт вы должны сохранить ее. Подробная информация по этой теме приведена в параграфе "Альбом" на стр. 25. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя, событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме картинки по электронной почте для получения оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Полученная картинка должна быть сохранена в формате JPEG, то есть расширение файла должно иметь вид JPG, JPE или JPEG.
- Размер графического файла не должен превышать 7 КБ.
- Оптимальные размеры картинки – 101 x 69 пикселей (максимальная высота 160 пикселей, максимальная ширина 128 пикселей), 24-битная цветовая палитра. Эти параметры обеспечивают правильное

отображение картинки. Мы рекомендуем вам использовать обычный графический редактор для определения размеров картинки, которую вы хотите отправить на ваш мобильный телефон.

- Имя файла должно содержать не более 10 символов. К ним вы можете добавить расширение, например jpg.

Как добавить адрес электронной почты в телефонную книжку

Чтобы добавить адрес электронной почты, вы должны выбрать телефонную книжку в вашем телефоне. Этот пункт меню НЕ появится, если вы выберете телефонную книжку на SIM-карте.



В Тлф.книгу

Вы можете добавить адрес электронной почты отправителя в вашу телефонную книжку, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо (получение одного только заголовка позволяет узнать адрес электронной почты).

1. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите **OK**, чтобы получить доступ к карусельным опциям.

2. Выберите **В Тлф.книгу** и нажмите **OK**. Затем выберите:

- <Новое>, чтобы создать новое имя, ввести имя и фамилию, затем добавить соответствующий адрес электронной почты, **или**
- Имя в списке и нажмите **OK**, чтобы добавить адрес электронной почты в карточку этого имени. Если она уже содержит адрес электронной почты, вам будет предложено нажать **OK**, чтобы заменить его.

Как удалять электронные письма

1. Выберите электронное письмо, подлежащее удалению, и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к опциям.
2. Выберите **Удалить** и нажмите **OK**, чтобы подтвердить удаление и отметить электронное письмо как удаляемое. Маленькая иконка позволяет вам заметить в списке заголовки, соответствующие удаляемым электронным письмам.

Чтобы письмо утратило статус удаляемого, выберите эту опцию повторно.

3. Когда вы выходите из меню **Эл.почта**, вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента из почтового сервера. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить, или **С**

чтобы отменить ваш выбор (в этом случае отмеченные ранее электронные письма остаются в списке и утрачивают статус удаляемых).

Как ответить на электронное письмо

1. Выберите заголовок электронного письма, на которое вы хотите ответить, нажмите **OK**, чтобы получить доступ к меню опций, затем выберите **Ответить** и нажмите **OK**.
2. Адрес отправителя, который вы можете изменить (см. "Одному или нескольким получателям" на стр. 67), автоматически добавляется в список **Адресаты**. Выберите **Подтверд.** и нажмите **OK**.
3. Появится новый экран, содержащий тему полученного электронного письма, перед которой будет стоять обозначение ответа – "Re:". Нажмите **OK**.
4. Введите текст вашего электронного письма, затем нажмите **OK**, чтобы отправить его: выберите **Послать сейчас** и нажмите **OK**, чтобы отправить ваш ответ.

Как переадресовать электронное письмо

Чтобы переадресовать электронное письмо другому получателю, вы должны сначала загрузить его (см. "Как загружать электронные письма" на стр. 70). Из опции **Переадресовать** выполните действия, описанные выше в параграфе "Как ответить на электронное письмо".

В обоих случаях (при ответе на электронное письмо или при его переадресации) по истечении времени неактивности, установленного в меню Авторазъезд, ваш телефон отключится от сервера. Он снова подключится к серверу при отправке электронного письма.

10 • Другие операторские сервисы

Большинство пунктов меню Опер. сервисы (например, Номера серв-в, Сервисы +) зависят от условий подключения и конкретного оператора. Ваш мобильный телефон легко поддерживает их, если они предусмотрены вашими условиями подключения. Поэтому показанные на рисунке меню могут быть доступными или недоступными. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации о доступности и тарифах.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

Строки GSM

Телефон поддерживает стандартные строки GSM, которые могут быть отправлены с клавиатуры в сеть и использоваться для включения сервисов, предоставляемых сетью.

• **Пример № 1**
Нажмите    , затем , чтобы включить услугу Нов. звонок.

• **Пример № 2**
Нажмите     , затем , чтобы узнать, отправлены ли идентификационные данные мобильного телефона.

• **Пример № 3**
Нажмите    , затем , чтобы включить функцию переадресации при отсутствии ответа.

• **Пример № 4**
Нажмите    , затем , чтобы включить функцию переадресации при недоступности абонента.

Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации о строках GSM.

Запрос голосового сервера, ящика голосовой почты, службы сообщений и т.п. (тональные сигналы DTMF)

Некоторые телефонные сервисы (например, автоответчики и пейджеры) требуют, чтобы ваш телефон передавал тональные сигналы DTMF (сигналы многочастотной тональности), также называемые сигналами тонального набора. Они

используются для ввода паролей, номеров для ответных звонков, персональных выборов и т.п. Вы можете посылать тональные сигналы DTFM в любой момент во время звонка нажатием любых кнопок **0*** – **9***, а также ***+** и **#5**. Вы также можете присоединить последовательность сигналов DTFM к телефонному номеру перед его набором (или сохранением в [Списке имен](#)). Телефонный номер и последовательность сигналов DTFM должны быть разделены символом ожидания.

Знаки паузы и ожидания

Для получения знаков паузы или ожидания нажмите и удерживайте **#5**. Ожидание отображается на дисплее буквой **w**, пауза – буквой **p**. Телефон всегда интерпретирует первый знак паузы как знак ожидания. При наборе номера, содержащего знак ожидания, ваш телефон набирает сначала первую часть (номер телефона), а затем ждет соединения, после чего посылает в линию остальные цифры посредством тональных сигналов DTFM. Любой последующий знак паузы является обычной паузой, создающей задержку длительностью 2,5 секунды.

Как получить доступ к вашему автоответчику (пример)

Чтобы прослушать все сообщения (допустим, код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, вы можете набрать: **12345678w8421p3**.

Телефон набирает номер 12345678 и ждет соединения. После соединения телефон передает в линию 8421 (пароль), делает паузу длительностью 2,5 секунды и передает последнюю цифру. Если вы обнаруживаете, что 2,5 секунды – недостаточное для вас время, то можете ввести несколько знаков паузы, следующих один за другим, чтобы увеличить время паузы.

Как сделать второй звонок

Вы можете сделать второй звонок во время активного звонка или во время звонка, находящегося на удержании. Вы можете переключаться с одного звонка на другой (отображаемая на экране стоимость зависит от местного тарифа).

1. При наличии соединения наберите нужный номер, затем нажмите . Первый звонок переводится на удержание, и в нижней части

- экрана появляется номер. Затем набирается второй номер.
2. Чтобы переключиться с одного звонка на другой, нажмите **OK**, затем выберите **Переключить**. Всякий раз, когда вы переключаетесь с одного звонка на другой, активный звонок переводится на удержание, а звонок, находившийся на удержании, становится активным.
 3. Для отбоя на активной линии нажмите **Ⓜ**. Соединение на активной линии прекращается; звонок, находящийся на удержании, остается таковым.
 4. Чтобы завершить звонок, находящийся на удержании, используйте опцию **Переключить**, чтобы сделать его активным, затем нажмите **Ⓜ**.

Примечания.

Второй номер может быть набран с помощью клавиатуры или:

- Из Списка имен нажатием **Ⓜ** с последующим выбором имени вызываемого абонента.

- Из Списка вызовов нажатием **Ⓜ** с последующим выбором номера вызываемого абонента.

Как ответить на второй звонок

Вы можете принять другой звонок во время уже установленного соединения (если эта функция включена в ваши условия подключения). При получении второго звонка телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Вызов ожид.**

Для приема второго звонка необходимо:

- чтобы эта функция входила в ваши условия подключения,
- чтобы опция **Переадрес-ия для голосовых звонков** была выключена (см. стр. 38),
- чтобы опция **Нов. звонок** была включена (см. стр. 39).

При втором входящем звонке нажмите **OK**, после чего вы можете:

- Принять второй звонок, при этом первый переводится на удержание, а второй становится активным.

Если вы хотите переключиться с одного звонка на другой, нажмите **OK** затем выберите **Переключить**. Каждый раз, когда вы переключаетесь с одного звонка на другой, активный звонок переводится на удержание, а звонок, находившийся на удержании,

становится активным. Чтобы добавить нового абонента в конференцию, нажмите **OK** и выберите **Конференция**.

- Отказаться от ответа на второй звонок.
- Закончить активный звонок, после чего вы услышите входящий звонок.

Примечания.

- Если вы хотите ответить также на входящий звонок, нажмите , а чтобы отказаться от ответа на него, нажмите .

- Если вы включили функцию переадресации звонка "Если занято" (см. "Переадресация" на стр. 38), вы никогда не будете получать вторые звонки, поскольку они будут всегда переадресовываться, когда линия занята.

Как ответить на третий звонок

Зависит от условий подключения

Когда вы говорите по телефону и один звонок находится на удержании, вы можете принять третий звонок. Телефон издает звуковой сигнал "бип". Вы можете закончить один из разговоров, прежде чем сможете ответить на третий, или добавить звонящего в конференцию (см. ниже). Эта услуга ограничена двумя текущими

звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференция

Зависит от условий подключения



Конференция

Вы можете создать конференцию с помощью последовательных исходящих звонков или при наличии нескольких одновременных соединений. Максимальное число участников равно пяти; вы можете закончить конференцию нажатием . При этом все соединения разрываются. Чтобы сделать последовательные исходящие звонки, сначала сделайте обычный звонок первому участнику конференции. Когда первый участник окажется на линии, позвоните второму участнику, как описано выше в параграфе "Как сделать второй звонок". Когда второе соединение будет установлено, нажмите **OK** и выберите **Конференция**. Повторяйте описанный выше процесс до успешного подключения пятерых участников.

Если во время конференции поступает входящий звонок и на линии менее пяти участников, вы можете ответить на этот новый звонок, нажав

OK. Нажмите снова **OK** и затем выберите **Конференция**, чтобы добавить этого участника к конференции. Если во время конференции поступает входящий звонок и уже подключено пять участников, вы можете ответить на этот новый входящий звонок, но не можете добавить его к конференции. Во время конференции нажмите **OK**, чтобы получить доступ к опциям **Участн.конф.** Чтобы выключить участника конференции, выберите **Убрать участн.** и нажмите **OK** для подтверждения или выберите **Частн.звонок**, чтобы приватно поговорить только с этим участником (другие участники переводятся на удержание).

Явно заданная передача

Зависит от условий подключения

Вы можете установить соединение между активным звонком и звонком, находящимся на удержании. Когда передача завершена, вы отключаетесь. Во время звонка нажмите **OK**, выберите **Передача** и нажмите **OK**.

Эта функция отличается от Переадресации, которая происходит до того, как вы отвечаете на звонок (см. стр. 38).

11 • Сервисы WAP

Большинство пунктов меню **Опер. сервисы** (например, Номера серв-в, Сервисы +) зависят от условий подключения и конкретного оператора: ваш мобильный телефон легко поддерживает их, если они предусмотрены вашими условиями подключения. Поэтому показанные на рисунке меню могут быть доступными или недоступными. Опция **WAP** (не зависящая от двух других показанных выше опций) подробно описана ниже. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации о доступности и тарифах.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

Перед первым использованием обратитесь к вашему оператору, чтобы убедиться в том, что ваши условия подключения поддерживают функцию WAP и что ваш телефон содержит подходящие параметры WAP. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку параметров для доступа к WAP. Пожалуйста, проверьте это непосредственно у вашего оператора.

Ваш мобильный телефон поддерживает услуги, основанные на Протоколе беспроводных приложений (WAP). Встроенный браузер WAP обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью, таким как Новости, Спорт, Погода, Расписания и т.п.

Запуск



Запуск

Ваш телефон может быть заранее сконфигурирован для прямого доступа к предлагаемым услугам (если нет, см. "Избранное" на стр. 80). Меню **Запуск** обеспечивает вам доступ к онлайн-услугам вашего оператора. Чтобы получить доступ к этим сервисам, в режиме ожидания нажмите **OK**, выберите **Опер. сервисы > WAP > Запуск** и нажмите **OK**.

Анимация показывает, что телефон подключается к домашней странице. После запуска браузера вы соединены с домашней страницей вашего оператора. Следующие команды позволяют вам осуществлять навигацию по страницам WAP:

- Переходите вверх или вниз, чтобы осуществлять навигацию по онлайн-страницам.

- Нажмите  чтобы выбрать выделенный пункт.
- Нажмите  или , чтобы выбрать на экране левое или правое окно опций.
- Нажмите , чтобы вернуться на предыдущую страницу.
- Нажмите и удерживайте , чтобы закончить сеанс связи.

Просмотр

Во время навигации нажмите , чтобы получить доступ к специальному меню со следующими опциями (зависит от условий подключения):

- **Reload** (Перезагрузить), чтобы перезагрузить последнюю просмотренную карточку.
- **Mark site** (Пометить сайт), чтобы добавить предыдущий подзаголовок в список закладок пользователя (зависит от сети).
- **About** (О программе), чтобы получить номер версии браузера и информацию об авторских правах.
- **Advanced** (Расширенные) выводит на дисплей меню с дополнительными командами:

- **Show URL** (Показать URL): отображает URL предыдущей карточки.
- **Goto URL** (Перейти к URL): доставляет содержимое введенного URL.
- **Restart UP . browser** (Перезапустить браузер UP.): удаляет содержимое кэш-памяти и создает новый сеанс связи.
- **Выход**: обеспечивает выход из приложения WAP и возвращение в режим ожидания.
- **Bookmarks** (Закладки): отображает сохраненные закладки.
- **Безопасность**: отображает опции управления безопасностью (текущие сертификаты, авторизацию, шифрование и т.п.). Также доступно посредством длительного нажатия .
- Длительное нажатие кнопок  –  запрашивает страницу, помеченную с помощью опции **Mark site** (Пометить сайт) (зависит от условий подключения).

Избранное



Избранное

Позволяет вам хранить прямые ссылки на ваши избранные страницы WAP.

1. Выберите **Избранное** и нажмите , затем выберите **<Новое>**, введите имя страницы

WAP по вашему выбору (например, "Philips") и нажмите **OK**.

- Затем введите URL домашней страницы (например, <http://wap.pcc.philips.com>) и нажмите **OK**, чтобы сохранить его.

Войдя в это меню снова, вы можете **Delete** (Удалить), **Goto** (Перейти к) или **Change** (Изменить) данный элемент списка Избранное.

Посл.стр.



Посл.стр.

Обеспечивает вам доступ к последним просмотренным страницам без повторного подключения к онлайн-сервисам.

Дополнительные установки



Доп.устан-ки

Данное меню позволяет вам настроить отображение страниц на экране вашего телефона и задать URL, позволяющий вам загружать мелодии звонков в формате iMelody, картинки и анимации.

Картинки



Картинки

Позволяет включить/выключить загрузку картинок, присоединенных к страницам

WAP. Параметр **Выкл** уменьшает общее время загрузки просматриваемых страниц.

Иконки состояния



Иконки состояния

Позволяет включить/выключить отображение заголовка. При отключении этой функции вы получаете дополнительную строку для текста на экране.

Как загрузить URL для "приколов"



Загр. URL приколы

Позволяет ввести или изменить URL сервера загрузки "приколов" (в зависимости от условий вашего подключения это поле может быть заблокировано для предотвращения перепрограммирования).

Некоторые картинки могут иметь особый формат файла, поэтому, хотя они отображаются на экране во время сеанса WAP, вы не сможете сохранить их в телефоне.

Установки доступа

Наличие нескольких профилей WAP позволяет вам персонализировать различные доступы к

WAP. Если ваш телефон сконфигурирован заранее, у вас не должна возникнуть потребность в изменении параметров доступа. Тем не менее, в зависимости от условий вашего подключения, вы можете задать описанные далее параметры.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Некоторые операторы могут присылать вам SMS с новыми параметрами доступа к WAP, которые будут автоматически сохранены в телефоне. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации по этой теме.

В этом меню доступны следующие три установки доступа: [Показать](#), [Включить](#) и [Изменить](#). Каждая из этих установок позволяет вам:

- просматривать все параметры выбранного профиля WAP (IP-адрес шлюза, адрес домашней страницы, номер телефона и т.п.),
- [включить](#) выбранный профиль (который затем становится профилем по умолчанию и используется для подключения),
- [менять](#) параметры профилей WAP, как описано ниже.

Некоторые запрограммированные профили могут быть защищены от перепрограммирования.

Парам-ры GSM



Позволяет ввести или изменить параметры GMS и предоставляет вам доступ к следующим пунктам: [login](#), [Пароль](#), [Тел. номер](#),

[Неактив. время](#).

[login](#) и [Пароль](#) позволяют вам ввести необходимые [login](#) и пароль. В обоих случаях введите информацию и нажмите для подтверждения.

[Тел. номер](#) позволяет вам ввести телефонный номер, необходимый для установления соединения с вашим провайдером услуг WAP (ISP). Выберите [Тел. номер](#) и нажмите , затем нажмите клавишу навигации влево или вправо, чтобы выбрать:

- [ISDN Номер](#), чтобы ввести номер ISDN интернет-провайдера, **ИЛИ**
- [Аналог. номер.](#), чтобы ввести аналоговый номер, затем нажмите .

Введите знак "+", а затем номер, предоставленный вашим оператором, и нажмите .

Обратитесь к вашему оператору, чтобы узнать, какой тип номера вам следует выбрать.

Опция **Неактив. время** позволяет вам ввести время неактивности, по истечении которого телефон автоматически заканчивает сеанс WAP (если **существовало** соединение) и возвращается в режим ожидания. Выберите **Неактив. время** и нажмите **OK**, затем введите значение (выраженное в секундах), превышающее 30, и нажмите **OK**.

Изменить имя



Изменить имя

Позволяет вам ввести или изменить имя выбранного профиля WAP. Нажмите **OK**, введите выбранное вами имя и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

Шлюз



Шлюз

Позволяет вам вводить или изменять IP-адрес и номер порта (зависит от условий подключения) для данного шлюза: выберите **Шлюз** и нажмите **OK**, затем введите IP-адрес и нажмите **OK**.

Домашн.стр.



Домашн. стр.

Позволяет вам вводить адрес домашней страницы WAP, то есть первой страницы, отображаемой при доступе к сервисам WAP. Выберите **Домашн. стр** и нажмите **OK**. Затем введите URL домашней страницы (например, www.philips.com) и нажмите **OK**.

Эта функция зависит от условий подключения. Если илюз оператора предоставляет URL, он будет приоритетнее URL домашней страницы, заданного вами.

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Эта сеть контролирует мощность излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон отвечает всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ЕЕС).

Вы **отвечаете** за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а

также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код.

Постарайтесь просто запомнить его

Выключайте телефон, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени. Используйте меню **Безопасность** для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех соответствующих законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания**. **Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности для здоровья пользователей сотовых телефонов.

В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

Всегда выключайте ваш телефон:

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.



Перед посадкой в **самолет** или при размещении телефона в вашем багаже. Использование мобильного телефона в самолете может быть противозаконным, может привести к сбою в работе самолета, а также телефон может отключиться от сети.



В **больницах**, клиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.

Всегда выключайте ваш телефон и не удаляйте батарею:



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).

- В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован) или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.
- В местах, где вас просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

Информация для тех, кто пользуется кардиостимулятором

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- Во избежание создания помех включенный телефон должен находиться не ближе 15 см от кардиостимулятора.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Чтобы снизить уровень помех, слушайте телефон правым ухом.
- Если вам кажется, что телефон создает помехи, выключите его.

Информация для тех, кто пользуется слуховым аппаратом

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с врачом и производителем слухового аппарата относительно восприимчивости вашего конкретного устройства к помехам от сотового телефона.

Улучшение функционирования сотового телефона

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения радиоволн и

расхода энергии батареи, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте следующие рекомендации.



Для оптимальной и удовлетворительной работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "свободные руки" или аксессуар "свободные руки").

- Не подвергайте ваш телефон воздействию экстремальных температур.
- Бережно обращайтесь с телефоном. Любое неправильное обращение с телефоном приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости. Если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите батарею и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- В случае загрязнения протирайте телефон мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии батареи. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном

месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве с телефоном, находящимся в режиме ожидания, телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также воздержание от ненужной навигации по меню также помогут вам сохранить энергию батареи для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация, отображенная на батарее

- В вашем телефоне используется перезаряжаемая батарея.
- Используйте только указанное зарядное устройство.
- Не сжигайте батарею.
- Не деформируйте и не открывайте батарею.
- Не допускайте замыкания контактов батареи металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ($> 60^{\circ}\text{C}$ (140°F)), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Обеспечьте немедленную замену поврежденных частей на оригинальные запасные части Philips. Эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Не используйте телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность. Соблюдайте следующие рекомендации.

Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.

Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении.

Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект "свободные руки", предназначенный для этой цели, и все равно

сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем.

Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках запрещено на общественных дорогах. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) корпус вашего телефона может нагреться, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и не используйте телефон при температуре окружающей среды более 40°C.

Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила ликвидации упаковочного материала, отработавших

батарей и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает батареи и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.

 Батарея:	Перечеркнутый контейнер для мусора означает, что батарею не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.
 Упаковочные материалы:	Символ "Лента Мебиуса" означает, что помеченный им упаковочный материал является утилизируемым.
	Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).
	Символ "Бегущие стрелки" на пластиковых лотках и пакетах обозначает, что материалы являются утилизируемыми и изготовлены из пластика.

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА

Телефон не включается.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "БЛОКИРОВАН".

РЕШЕНИЕ

Вытащите и снова установите батарею (см. стр. 10). Затем заряжайте батарею, пока иконка батареи не перестанет мигать. И наконец отключите батарею от зарядного устройства и попытайтесь включить мобильный телефон.

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Свяжитесь с вашим поставщиком услуг.

Символы соединения с сетью и качества приема не отображаются.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок.

Соединение с сетью утрачено. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны покрытия сети. Попробуйте изменить ваше местонахождение или обратитесь к вашему оператору сети для получения помощи или информации о сети.

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попытайтесь еще раз. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком вашего телефона.

Телефон не переходит в режим ожидания.

Нажмите и удерживайте , или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи и включите телефон снова.

На дисплее телефона не отображаются номера входящих звонков.

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Вызов 1**. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации.

Не удается отправлять текстовые сообщения.

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации.

Не удается получить и/или сохранить картинки JPEG.

Если картинка слишком велика или файл имеет неподходящий формат, ваш мобильный телефон не сможет ее принять. См. подробную информацию на стр. 69.

При зарядке батареи, на ее иконке не отображаются полосы, а контур мигает.

Заряжайте батарею только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с поставщиком вашего телефона.

Вы не уверены в том, что получаете звонки должным образом.

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "Условная переадресация" и "Безусловная переадресация" выключены (см. стр. 38). Эта функция, зависящая от сети и условий подключения, может отображать на дисплее одну из следующих иконок:
 безусловная переадресация на номер;
 безусловная переадресация в голосовую почту.

При попытке использовать какую-то функцию из меню на дисплее отображается сообщение "Запрещено".

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или вашими условиями подключения. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM".

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 10). Если проблема остается, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI".

Эта проблема связана с условиями подключения. Обратитесь к вашему оператору.

На дисплее появляется сообщение "Вставьте SIM".

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта (см. стр. 10). Если проблема остается, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Телефон не работает должным образом в автомобиле.

Автомобиль имеет много металлических частей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам звонить, не поднося трубку к голове.

Выясните у местных властей, разрешено ли в вашей местности использовать телефон во время вождения автомобиля.

Оригинальные аксессуары Philips

Зарядное устройство, подключаемое к гнезду прикуривателя с напряжением 12-24 В

Заряжает батарею, позволяя вам при этом использовать ваш телефон, подключается в гнездо бортовой сети практически любого автомобиля.



Комплекты "свободные руки"

В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта "свободные руки" мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам.

Компактный автомобильный комплект



- Позволяет эксплуатировать ваш мобильный телефон Philips в режиме "свободные руки" с использованием встроенного динамика и микрофона мобильного телефона.
- Вы просто подключаете комплект к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.
- Это легкое в использование и компактное устройство типа "свободные руки" обеспечивает высокое качество звучания, а также зарядку вашего мобильного телефона.

Головные гарнитуры "свободные руки" высокого и особо высокого качества

- Дополнительная врезная кнопка для ответа избавляет вас от необходимости искать клавиатуру: чтобы ответить на входящий звонок, вам достаточно просто нажать эту кнопку. В режиме ожидания длительное нажатие этой кнопки активирует голосовой набор.



- Головная гарнитура особо высокого качества имеет высококачественное металлизированное покрытие.

Футляр

Защищает корпус телефона от повреждений. Замок на ремень значительно упрощает переноску телефона.

Для улучшения функционирования вашего телефона и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров. Спрашивайте оригинальные аксессуары Philips там, где вы покупали ваш телефон Philips.

Заявление о соответствии

Отдел развития бизнеса в области мобильной телефонии

**компании Philips France, находящийся по адресу
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE**

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

**Philips 330
СТ 3308**

или сотовый мобильный телефон GSM 900/
GSM 1800
TAC: 351645,

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим техническим нормам:

**EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеуказанный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС. Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и детализированная в Приложении V Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего

уведомленного органа: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Идентификационное обозначение: **0168**

Техническая документация, относящаяся к вышеупомянутому оборудованию, хранится в Отделе развития бизнеса в области мобильной телефонии

**компании Philips France, находящемся по адресу
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE**

Ле-Ман, 27.02.2003 г.

Жан-Омер Кифуани
Менеджер по качеству

Если ваш продукт Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните ваш телефон в место покупки или доставьте его в ваш местный сервисный центр Philips. Если вам требуется обслуживание во время пребывания в другой стране, вы можете получить адрес дилера в Отделе обслуживания покупателей Philips в этой стране.



ME 69